

ŻUŁAWY

Po akcji „Znicz”



Podczas tegorocznej akcji „Znicz” na drogach doszło do dwóch kolizji. Natomiast tuż przed Świętem Zmarłych wydarzyło się bardzo niebezpieczny wypadek na trasie nr 7.

str. 3

MIERZEJA

Czyste brzegi



Dzięki nowej inwestycji w gdańskiej Oczyszczalni Ścieków Wschód, poprawi się czystość wód przybrzeżnych Zatoki Gdańskiej.

str. 5

NOWY DWÓR GD.

Oszczędne pompy

Zakończono remont i modernizację przepompowni przy ulicy Gdańskiej w Nowym Dworze Gd. Nowe pompy, które tam zamontowano, pobierają o 50 proc. energii mniej niż stare.

str. 5

OŚWIATA

Pasowanie



W Zespole Szkół w Krynicy Morskiej odbył się tradycyjny chrzest pierwszaków.

str. 6

KULTURA

Święto duchów



Uczniowie nowodworskiego Liceum Ogólnokształcącego przygotowali imprezę na Halloween. Odbyły się projekcje filmów grozy.

str. 7

NOWY DWÓR GDAŃSKI ■ KRYNICA MORSKA
■ STEGNA ■ SZTUTOWO ■ OSTASZEWO

Gozdawa. Obietnice bez pokrycia

REPATRIANCI BEZ PIENIĘDZY



Repatrianci z Kazachstanu, którzy zamieszkali w gminie Nowy Dwór Gdański, czekają na obiecane im pieniądze. Na zdjęciu repatriantka: Janina Kapłańska.

Fot. Anna Arent

Repatrianci z Kazachstanu, którzy zamieszkali w gminie Nowy Dwór Gdański, powinni otrzymać około 40 tys. zł jednorazowej zapomogi z budżetu państwa. Tymczasem nie ma pieniędzy ani odpowiedzi na wnioski wysyłane w tej sprawie przez nowodworski Urząd Miasta i Gminy oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej.

Każde z dziesięciu osób z Kazachstanu, które w lipcu tego roku zamieszkały w Gozdawie (gm. Nowy Dwór Gd.), zgodnie z ustawą o repatriantach, powinno dostać po 4 tys. złotych na zaaklimatyzowanie się w nowych warunkach, a więc np. na zakup najpotrzebniejszych artykułów gospodarstwa domowego, książek, wyprawek do szkół.

- Pieniądze te powinni otrzymać w ciągu trzydziestu

dni od zameldowania się, tymczasem mijają już trzy miesiące - mówi Zbigniew Piórkowski, burmistrz miasta i gminy Nowy Dwór Gdański.

Zgodnie z ustawą o repatriantach, pieniądze miały zostać zwrócone także samorządowi, który poniósł koszty związane z przyjęciem rodzin z Kazachstanu. Wnioski wysyłane w tej sprawie również pozostawiono bez odpowiedzi.

- Nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi. Najprawdopodobniej jest to związane z dziurą budżetową naszego państwa - dodaje Z. Piórkowski.

Marzena Brac, pracownik socjalny Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Nowym Dworze Gdańskim, mówi, że pieniądze są potrzebne rodzinie repatriantów.

- My staramy się im pomóc, jak możemy, ale wiadomo, że nasze możliwości nie są duże. Dziwię się, że sprawa ciągnie się tak długo - dodaje M. Brac.

Mimo chwilowych trudności, repatrianci nie żałują podjętej kilka miesięcy temu decyzji o opuszczeniu Kazachstanu.

- Twierdzą, że nie żałują ani jednej minuty - mówi M. Brac.

W sprawie zaległych pieniędzy dla Kazachów, a także przyspieszenia wydania przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych orzeczenia o świadczeniach emerytalnych, których dotychczas nie udało się załatwić, zadeklarowała się interweniować Anna Kurska, radna Sejmiku Samorządowego Województwa Pomorskiego. Od kilku lat zajmuje się sprawami repatriantów.

(vinga)

W sobotę 10 listopada w magazynie Weekend

• „W pustyni i w puszczy”
- premiera na kasetach video
i konkurs z nagrodami



• Z cyklu rodzinne sprawy
- pożar w hali Stoczni
Gdańskiej połączył ich losy
• Japońska medycyna naturalna
- jak zdrowo żyć

REPORTAŻ

Komu opieka nad dzieckiem

Sąd Okręgowy w Elblągu uznał, że kobieta, która w grudniu ubiegłego roku pobiła swoją niespełna dwuletnią córeczkę, wskutek czego dziecko zmarło, jest niewinna.

Sprawę umorzono, gdyż biegli psychiatrzy stwierdzili, że kobieta w momencie tragedii miała ograniczoną zdolność rozpoznawania popełnianego czynu. Obecnie przed Wydziałem Rodzinnym Sądu Okręgowego w Elblągu toczy się z powództwa ojca postępowanie o odebranie matce praw rodzicielskich i przyznanie mu opieki nad bratem nieżyjącej dziewczynki, Dawidem. Sprawa ciągnie się od stycznia i nie widać jej końca.

(vinga)

str. 8

REKLAMA

**Najtaniej, najlepiej
ALGA**

Sztutowo, ul. Gdańska 47a
tel. 247 83 52

- Pokoje z łazienkami
- Restauracja
- Pub i kręgielnia od 20 zł/godz., czynne codziennie od godz. 17
- Dyskoteka: piątek, sobota od godz. 21

N-1604/A/1384

W skrócie

■ Stypendia dla najlepszych



Katarzyna Ubowska i Katarzyna Głodek z ZSZ w Nowym Dworze Gdańskim otrzymały stypendia premiera.

Fot. Anna Arent

NOWY DWÓR GDAŃSKI. Trójka najlepszych uczniów z nowodworskich szkół średnich będzie przez dziesięć miesięcy otrzymywać stypendium premiera. Kwota 236 zł, bo tyle będą otrzymywać prymusi z Liceum Ogólnokształcącego, Technikum Obsługi Turystycznej i Liceum Zawodowego, ma być nagrodą za dobrą naukę. W tym roku do stypendium wytypowano Ewelinę Gdaniec, uczennicę nowodworskiego LO, Katarzynę Ubowską z Technikum Obsługi Turystycznej i Katarzynę Głodek z Liceum Handlowego. Dziewczęta w roku szkolnym 2000/2001 uzyskały średnie ocen powyżej 4,75.

- Jesteśmy dumni, że mamy w zastępach uczniów tak zdolne dziewczyny - mówi Wincenty Maciejewski, zastępca dyrektora Zespołu Szkół Zawodowych w Nowym Dworze Gdańskim. - Od trzech lat nasi uczniowie sięgają po stypendia prezesa Rady Ministrów.

(vinga)

Nagroda za naukę

Ewelina Gdaniec

uczennica klasy IIIb LO
w Nowym Dworze Gd.

- Jest to dla mnie duże wyróżnienie. Wybierana była tylko jedna osoba z całej szkoły. Bardzo dumni są ze mnie przede wszystkim rodzice, chociaż powtarzają mi cały czas, że uczę się wyłącznie dla siebie. Przyznam się szczerze, że jeszcze się nie astanawiałam, co zrobię z tymi pieniędzmi.



Fot. archiwum

W saloniku prasowym

■ Książka dla wędkarzy

„Jak złowić sandacza”, książka autorstwa Mirosława Gołańskiego, to wspaniała lektura dla wędkarza amatora i profesjonalisty. Przed rozpoczęciem sezonu na sandacza, czytelnik dowie się, jak łowić ryby drapieżne. Książka zawiera opisy łowisk i sprzętu wędkarskiego. Pozycja dostępna jest w cenie 16,90 zł w saloniku prasowym naszej redakcji w Nowym Dworze Gdańskim.

■ Dla uczniów i nie tylko

Każdy, kto obejrzał film w reżyserii Filipa Bajona „Przedwiośnie”, na pewno chętnie przeczyta najgłośniejszą powieść dwudziestolecia międzywojennego pod tym samym tytułem, autorstwa Stefana Żeromskiego. Książka jest wymarzoną lekturą dla „młodych gniewnych”. Czytelnik zapozna się z przygodami Cezarego Baryki, bohatera książki, który dąży do przebudowy świata i poszukuje własnego „ja”. Pozycja dostępna za 24,90 zł.

■ Dla melomanów

Utwory rosyjskiego mistrza muzyki klasycznej, Piotra Czajkowskiego, w wykonaniu Londyńskiej Orkiestry Symfonicznej można skompletować w naszym saloniku prasowym. Kolekcja zadowoli najbardziej wybrednego melomana. W sprzedaży znajdują się nie tylko płyty CD z najśłynniejszymi kompozycjami mistrza Czajkowskiego, ale również kaseta magnetofonowa. Płyta CD dostępna jest w cenie 11,90 zł, natomiast kaseta 6,90.

(vinga)

Nowy Dwór Gdański. Debata na temat usług socjalnych

Wskazują drogę

Bezrobocie uznano za największy problem społeczny w powiecie nowodworskim podczas debaty z udziałem samorządowców, przedstawicieli organizacji pozarządowych i lokalnych instytucji.

Spotkanie odbyło się w ramach projektu „Tworzenie standardów usług socjalnych w oparciu o duńskie doświadczenia”. W Polsce program promuje Dunka Charlotte Munch, która jego ideę przybliżała także w Nowym Dworze Gdańskim.

- Przede wszystkim chodzi o decentralizację podejmowania decyzji - wyjaśniała Ch. Munch. - Decyzje nie powinny być podejmowane przez urzędników i narzucane z góry, ale powinny powstawać w dialogu społecznym.

Program jest szansą, m. in. dla stowarzyszeń, które świadczą usługi socjalne lub noszą się z takim zamiarem. Chodzi np. o organizację noclegowni, dożywianie bezdomnych, dzieci. Dunka Charlotte Munch, mówiąc o decentralizacji podejmowania decyzji, miała na myśli zwiększenie uprawnień stowarzyszeń, które opracowane przez siebie projekty usług so-



Charlotte Munch promuje w Polsce projekt „Tworzenie standardów usług socjalnych w oparciu o duńskie doświadczenia”.

Fot. Anna Arent

cialnych mogłyby przedstawiać samorządom i starać się o dofinansowanie. Jerzy Boczoń z Regionalnego Centrum Informacji i Wspomagania Organizacji Pozarządowych w Gdańsku stwierdził, że brakuje jasnych przepisów, które regulowałyby koszty usług socjalnych.

- Wypracowanie standardu pomoże organizacjom, które chcą działać. Prędzej będą mogły liczyć na pomoc innych instytucji - dodał

Grzegorz Gola ze Starostwa Powiatowego w Nowym Dworze Gd., powiatowy animator współpracy, który zorganizował spotkanie.

J. Boczoń podał za przykład gdańską organizację pomagającą wychodzić ludziom z bezdomności.

- Jej działalność w ciągu dwóch lat bardzo dobrze się rozwinęła - powiedział.

Podczas debaty ustalono największy problem społeczny w powiecie nowodworskim. To bezrobocie.

Partnerstwo

Powiat nowodworski jest jednym z ośmiu partnerów w projekcie „Tworzenie standardów usług socjalnych w oparciu o duńskie doświadczenia”. Biorą w nim udział okoliczne powiaty, organizacje pozarządowe i strona duńska. Pieniądze na realizację programu pochodzą z programu Phare Unii Europejskiej. Odbędzie się jeszcze kilka szkoleń z udziałem ekspertów duńskich i polskich. Efektem będzie publikacja przedstawiająca wypracowane standardy.

Spośród uczestników spotkania wyłoniono 20-osobową grupę, która będzie pracować nad rozwiązaniem tego problemu.

(boro)

Krynica Morska. Czy ratownicy wodni będą tu mieć siedzibę

Baza pod znakiem zapytania

Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe w Elblągu miało w planach budowę stałej bazy w Krynicy Morskiej. Dotychczas nie przedstawiło projektu. Kierownictwo elbląskiego WOPR cały czas stara się o dofinansowanie w Urzędzie Kultury Fizycznej i Sportu.

Radni i mieszkańcy Krynicy Morskiej od dawna akceptowali pomysł utworzenia siedziby ratowników w pasie nadmorskim.

- Dzięki temu projektowi Krynica Morska ma szansę stać się centrum ratownictwa morskiego - twierdzi Witold Sidor, przewodniczący krynickiej Rady Miejskiej. - Podczas spotkania z kierownictwem elbląskiego WOPR wyświetlono nam jedynie symulację komputerową, przedstawiającą koncepcję planowanej bazy.

Radni zadecydowali, że WOPR będzie mógł przez 40 lat korzystać z terenów należących miasta. Prawdopodobny koszt budowy bazy ma wynieść około 2 milionów zł, jednak WOPR nie ma pieniędzy na ten cel. Zgodnie z planami, budynek będzie miał powierzchnię około 300 metrów kwadratowych. Ma stać na centralnej plaży, gdzie obecnie znajdują się baraki, w których dotychczas ratownicy trzymali swój sprzęt.

Jeżeli w Krynicy Morskiej powstanie stała baza WOPR, w przyszłości będą mogły odbywać się tam kursy na stopnie starszego ratownika, instruktora i instruktora-wykładowcy WOPR. I co najważniejsze, mieszkańcy i wczasowicze poczuliby się bezpieczniej, wypoczywając nad wodą.

(gal)



Ratownicy z elbląskiego WOPR zaproponowali budowę stałej bazy na krynickiej plaży.

Fot. Anna Arent

Powiat nowodworski. Podsumowanie akcji „Znicz”

Dwie kolizje jedna czołówka



Ludzie, którzy jechali tym samochodem, mogą mówić o dużym szczęściu. Przeżyli ten wypadek.

Fot. Anna Arent

Osiemdziesięciu policjantów patrolowało drogi powiatu nowodworskiego podczas tegorocznej akcji „Znicz”. Kierowcy jeździli rozważnie. Odnotowano zaledwie dwie kolizje. Do groźnego wypadku doszło tuż przed długim weekendem.

Z 80 funkcjonariuszy wysłanych na drogi przez Komendę Powiatową Policji w Nowym Dworze Gdańskim 27 to policjanci z Sekcji Ruchu Drogowego

W Dzień Wszystkich Świętych i Zaduszki był spokojnie, za to bardzo groźny wypadek wydarzył się tuż przed długim weekendem na drodze krajowej

nr 7 w miejscowości Solnica.

Czołowo zderzyły się ford fiesta i volkswagen passat. Poważnych obrażeń doznało sześć osób. Wypadek został spowodowany przez Krzysztofa K., mieszkańca Szczytna, który swoim fordem fiesta zjechał na przeciwny pas ruchu, tuż przed volkswagena pas-

sata, kierowanego przez Dietera H., obywatela Niemiec.

- Na szczęście, nie było ofiar śmiertelnych - mówi sierż Adam Zaborowski, rzecznik komendanta powiatowego policji w Nowym Dworze Gdańskim. - Obydwa auta były bardzo zniszczone, praktycznie nie do rozpoznania. W jednym z samochodów wskazówka zatrzymała się na prędkości 100 kilometrów na godzinę, jednak to ekspertyza wykaże, czy faktycznie samochód jechał tak szybko.

Tuż przed długim weekendem i podczas niego nie odpoczywali złodzieje. Nieznani sprawcy ukradli 1600 metrów aluminiowej napowietrznej linii energetycznej. Ich łup ma wartość 2 tys. 304 zł. Również nieznani sprawcy włamali się do remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Bronowie. Ukradli stamtąd 10 węży strażackich o wartości 1 tys. 500 zł. Policjanci złapali na gorącym uczynku sprawcę kradzieży przewodu telefonicznego o wartości 700 zł.

(boro)

Ostaszewo. Stawiają na inwestycje

Powstaje plan zagospodarowania

Powstało studium rozwoju gminy Ostaszewo, opracowane przez Fundację Ecobaltic Instytut Problemów Ekorozwoju w Gdańsku. Będzie ono podstawą do stworzenia planu zagospodarowania przestrzennego gminy.

Ostaszewski samorząd zmierza do jak najszybszego rozwoju gminy poprzez realizację wszelkich możliwych inwestycji gospodarczych. Zdaniem radnych, dzięki planowi zagospodarowania przestrzennego niezbyt bogate Ostaszewo będzie mogło poprawić swoją sytuację.

Opracowując studium rozwoju gminy, pracownicy gdańskiej Fundacji Ecobaltic, szukali obszarów korzystnie położonych, nada-

jących się pod opłacalne inwestycje.

- Dwie wsie z gminy Ostaszewo: Nową Kościelnicę i Piaskowiec uznano za najlepszy teren pod inwestycje budowlane. Są to miejscowości położone blisko drogi krajowej nr 7 - mówi Radosław Kraszewski z Fundacji Ecobaltic.

Na tych terenach mogłyby powstać supermarkety. Jednak: po pierwsze - zgodę na realizację tych projektów musieliby wyrazić właściciele sąsiadujących działek; po drugie - trzeba będzie znaleźć fundusze na ten cel.

Zdaniem Kazimierza Stadnickiego, wójta gminy Ostaszewo, inwestycje na pewno w przyszłości zwróciłyby się z nawiązką.

(gal)

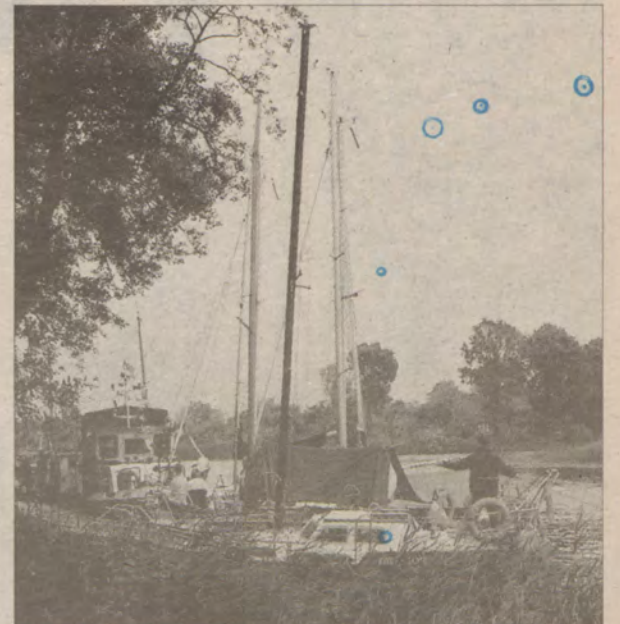


Gmina Ostaszewo będzie miała plan zagospodarowania przestrzennego.

Fot. Anna Arent

Współpraca zagraniczna

■ 0 szlaku w Niemczech



Rodzi się szansa na rewitalizację szlaku wodnego z Berlina do Królewca, przebiegającego także przez Żuławy.

STEGNA. Zbigniew Ptak, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Sportu Turystyki i Rekreacji w Steganie uczestniczył w seminarium poświęconym problematyce wykorzystania środowiska naturalnego w celach rozwoju turystyki. Spotkanie odbyło się na niemieckiej wyspie Rugen.

- Wzięli w nim udział Niemcy, Polacy, Litwini i Rosjanie - opowiada Zbigniew Ptak. - Seminarium było wypełnione spotkaniami z przedstawicielami parków krajobrazowych, osób pracujących w branży turystycznej i firmach konsultingowych zajmujących się rozwojem turystyki. Spotkania zorganizowała i poprowadziła niemiecka firma BTE.

Uczestnicy mieli możliwość zapoznania się z działalnością tamtejszych parków krajobrazowych i zasadach ich współpracy z branżą turystyczną.

Pokazano również, jak powinna funkcjonować turystyka bez jednoczesnego ingerowania w środowisko naturalne.

- Doświadczenia niemieckie wykazują, że ochrona przyrody jest warunkiem utrzymania i rozwoju turystyki - wyjaśnia Z. Ptak. - Przykładem może być żeglarsstwo. Kładzie się duży nacisk, aby infrastruktura wokół szlaku wodnego służyła zachowaniu czystości wód.

Po niemieckim seminarium wyłania się możliwość rozwoju współpracy, która przyspieszyłaby rewitalizację międzynarodowego szlaku z Berlina przez Polskę, Zalew Wiślany i dalej do Rosji, a nawet Litwy.

Inicjatywa zachodnich sąsiadów pokazała, że perspektywą jest rozwój turystyki w Europie środkowej i wschodniej. Pierwszym efektem po seminarium będzie wydanie przez stronę niemiecką folderu promującego turystykę w państwach, których przedstawiciele spotkali się na wyspie Rugen.

Organizator spotkania w całości finansował koszt pobytu zaproszonych gości.

(boro)

Zdjęcia: Anna Arent

Chcemy zorganizować spotkanie

Zbigniew Ptak

dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu, Turystyki i Rekreacji w Steganie

- Będziemy zabiegać, aby kolejne spotkania organizowane przez firmę BTE, poświęcone podobnej problematyce, odbyły się na terenie gminy Stegna. Możliwe, że dojdzie do tego w przyszłym roku. Byłaby to doskonała okazja do zaprezentowania walorów żuławskiego szlaku.



REKLAMA

ogłaszasz się!

Doradztwo Oferty Szkolenia

Praca

zawsze we wtorek

Dziennik Bałtycki

WIECZÓR
wybrzeża

Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-24
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6
tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d
tel. (059) 840-32-42

ROLETY
ŻALUZJE

EMAX
UL. LUBELSKA 27
MALBORK
272 84 57
0601 68 45 68

PRODUCENT

21-1666A/1098

W skrócie

■ Zadbali o historię



Mieszkańcy Piasków odkryli zapomniany cmentarz ewangelicki.

Fot. Anna Arent

PIASKI. Mieszkańcy nadmorskiej miejscowości Piaski, położonej niedaleko Krynicy Morskiej, porządkując teren pod nowy cmentarz, odkryli starą, ewangelicką nekropolię.

- Najstarsze groby pochodzą z końca dziewiętnastego wieku - mówi ksiądz Ryszard Żurad, proboszcz parafii w Piaskach. - Postanowiliśmy wspólnie z mieszkańcami, w miarę możliwości, zadbać o zapomniany cmentarz. Zostanie on odgródzony od nowej części. Dotychczas w tej niewielkiej wsi nie było cmentarza. Pogrzeby odbywały się w Krynicy Morskiej. Krynicki samorząd podjął jednak decyzję, aby przekazać parafii pw. Matki Boskiej Gwiazdy Morza w Piaskach grunt pod nekropolię.

- Teren o wielkości 20 arów został użyczony nieodpłatnie - mówi Stanisław Bobrowicz, sekretarz Urzędu Miasta w Krynicy Morskiej. - Parafianie sami zadeklarowali się przygotować użyczony przez gminę teren.

■ Gimnazjum bez patrona

NOWY DWÓR GD. Nowodworskie Gimnazjum jeszcze przez jakiś czas pozostanie bezimiennie. Dyrektor szkoły kolejny raz przesunął termin wyboru patrona.

- Powodem tego jest to, że wpłynęło bardzo mało propozycji od uczniów - mówi dyrektor Marian Kwoczek. - Ogłosiliśmy konkurs. Uczniowie sami mieli zdecydować, czyje imię ma nosić ich szkoła.

Grono pedagogiczne zdecydowało, że uroczystość nadania szkole imienia zostanie połączona z oddaniem do użytku nowej hali sportowej.

- Odbędzie się to w przyszłym roku, najprawdopodobniej w czerwcu - dodaje M. Kwoczek - Nadal zachęcamy uczniów do składania swoich propozycji patrona szkoły.

(vinga)

■ Sala dla wszystkich

OSTASZEWO. Pełną parą idą prace przy budowie nowoczesnej hali sportowej w Ostaszewie. W przyszłym roku szkolnym będą mogli w niej ćwiczyć nie tylko uczniowie miejscowego Gimnazjum, ale także mieszkańcy gminy Ostaszewo.

Sala gimnastyczna, w której obecnie odbywają się zajęcia wychowania fizycznego, jest za mała.

- Mieści się w budynku szkoły. Nie spełnia podstawowych norm wymiarowych wymaganych przez Ministerstwo Edukacji Narodowej i jest w fatalnym stanie technicznym. Musieliśmy zdecydować się albo na remont albo budowę nowej sali - mówi Kazimierz Stadnicki, wójt gminy Ostaszewo.

Budowa hali w Ostaszewie, trzeciej pełnowymiarowej w powiecie nowodworskim, kosztować będzie 1 mln 700 tys. zł. Obecnie montowany jest dach. W budynku będzie znajdować się boisko sportowe z widownią oraz zaplecze. Powierzchnia zabudowy sali ma wynosić 1080 metrów kw., a użytkowa 1125 metrów kw.

Budowa hali sportowej była możliwa dzięki pieniądзом pochodzącym z dotacji państwa i zarezerwowaniu środków własnych przez gminę Ostaszewo. Radni postanowili również zaciągnąć kredyt.

(gal)

Nasze sprawy

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacji

Nowy Dwór Gd. Biblioteka pedagogiczna musi szukać nowej siedziby

Trzy miesiące
na wyprowadzkę

Trzy miesiące czasu na znalezienie nowej siedziby ma nowodworska filia Pedagogicznej Biblioteki Wojewódzkiej. Od 1962 roku biblioteka mieści się w Szkole Podstawowej nr 2. Umowę wypowiedziała dyrekcja szkoły.

Jeśli nie uda się znaleźć innych pomieszczeń, istnieje groźba, że jedyna w powiecie nowodworskim biblioteka pedagogiczna przestanie istnieć. Ilona Grabowska, dyrektorka nowodworskiej filii, nie może uwierzyć, że otrzymała wypowiedzenie najmu lokalu.

Problem jak bumerang

- Problem ten wracał niemal jak bumerang w odstępach półrocznych. Jednak Bogumił Ferens, dyrektor SP 2, zapewniał mnie, że mogą być o lokal spokojna - mówi I. Grabowska. - Nie mieliśmy ze sobą żadnych zatargów. Czynniki zawsze płaciliśmy regularnie.

Jak twierdzi Bogumił Ferens, szkoła boryka się z problemami lokalowymi od lat.

- Problem ten ciągnie się za nami - mówi B. Ferens. - Za każdym razem, ze względu na chęć utrzymania biblioteki, takie rozwiązanie, jak wypowiedzenie umowy, było odwlekane. Jednak teraz górę wzięło



Ilona Grabowska, dyrektorka nowodworskiej biblioteki pedagogicznej, nie może uwierzyć, że otrzymała wypowiedzenie najmu lokalu.

Fot. Anna Arent

dobro dzieci. W szkole brakuje klas. Zajęcia prowadzone są nawet w stołówce. Dlatego uznałem, że najlepszym rozwiązaniem będzie przeznaczenie pomieszczeń biblioteki na dodatkową salę lekcyjną.

Mimo iż filia Pedagogicznej Biblioteki Wojewódzkiej nie podlega władzom Nowego Dworu Gd., burmistrz Zbigniew Piórkowski obiecał, że zrobi wszystko, co w jego mocy, aby utrzymać tę placówkę.

- Za bibliotekę odpowiedzialny jest sejmik wojewódzki, dlatego dziwi mnie, że budynek po byłym SP ZOZ, w którym mogłaby się mieścić filia, został sprzedany - mówi Z. Piórkowski.

- Teraz jest problem. Biblioteka pedagogiczna jest powiatowi potrzebna. Jesteśmy otwarci na rozmowy dotyczące znalezienia miejsca dla tej placówki.

Niepokój czytelników

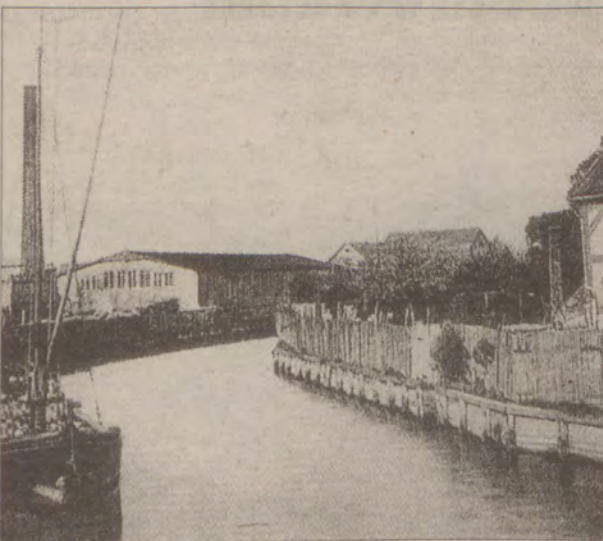
Informacja o ewentualnym zamknięciu biblioteki pedagogicznej najbardziej poruszyła stałych czytelników. W ubiegłym roku odwiedziło ją niemal tysiąc osób. Korzystającymi ze zbiorów są uczniowie, studenci i nauczyciele szkół podstawowych, ponadpodstawowych, a także z placówek oświatowo-wychowawczych.

- Książki z nowodworskiej biblioteki pedagogicznej wypożyczałam już jako uczennica średniej szkoły - mówi Aleksandra Kuchta z Nowego Dworu Gdańskiego. - Obecnie studiuję pedagogikę i po lekturze, które muszę przeczytać, przyjeżdżam właśnie tutaj. Biblioteka jest bardzo dobrze zaopatrzona. Wiele razy się zdarzało, że wynajdywałam w niej takie pozycje, których nie mogłam znaleźć w bibliotece szkolnej. Nie wyobrażam sobie, że bym teraz miała specjalnie jeździć do bibliotek w Malborku, Elblągu czy Gdańsku.

(gal)

Nowy Dwór Gdański. Z historii miasta

Tak było, tak jest



To dzisiaj można zobaczyć z kładki.

Fot. Anna Arent

O to, co można było zobaczyć przed wojną z mostu zwodzonego na rzece Tugze. Z prawej strony znajdowała się firma ogrodnicza. W głębi stały

zakłady budowlane i tartak Roberta Wiensa. Bliskość rzeki umożliwiała przewóz towaru barkami. Mimo rozwoju dróg lądowych, żeglowna Tuga stanowiła bar-



Taki widok roztaczał się z mostu na Tugze przed wojną.

Fot. archiwum

dzo ważną arterią komunikacyjną.

Po dobrze prosperujących firmach pozostały jedynie wspomnienia. Obecnie, patrząc z kładki na Tu-

dze, można zobaczyć siedzibę Zarządu Melioracji i Urzędników Wodnych Oddział Terenowy w Nowym Dworze Gdańskim.

(gal)

Zatoka Gdańska. Ścieki daleko w morzu

Czyste brzegi mierzei

Poprawi się czystość wód przybrzeżnych Bałtyku, także na odcinku od Mikoszewa do Stegny, dzięki inwestycji w gdańskiej Oczyszczalni Ścieków Wschód. Na dnie Zatoki Gdańskiej został położony kolektor ściekowy.

Kolektor ściekowy to potężna rura, wykonana z przyjaznego środowisku naturalnemu tworzywa sztucznego. Ma 2,5 kilometra długości i 1,6 metra średnicy. Kolektor został wyprowadzony z z gdańskiej oczyszczalni Wschód, pod dnem Martwej Wisły i dalej w stronę Wypływu Sołtysowskiej. Wykonawcy robót zdecydowali się na odwiert pod dnem, ponieważ rura nie mogła być na nim położona.

Gdyby został wykopany rów w dnie rzeki, podniosłoby się spoczywające na nim zanieczyszczenia. Odwiert ma długość 500 metrów i jest jedynym takim w Polsce. Inwestycja kosztowała 48 mln złotych. Zostanie zakończona wiosną przyszłego roku. Wykonawcą lądowej części inwestycji jest Hydrobudowa Gdańsk, natomiast części morskiej Przedsiębiorstwo Robót Czerpalnych i Podwodnych w Gdańsku. Rury kolektor



Inwestycja gdańskiej oczyszczalni Wschód ma wpłynąć na czystość wód przybrzeżnych w okolicach Mierzei Wiślanej.

Fot. Anna Arent

ra wykonała firma KWH Pipe Poland.

Jeszcze przez najbliższych kilka miesięcy nieczystości spuszczone będą w okolicach przekopu Wisły. Efekt tego znany jest z poprzednich lat - paraliż kąpielisk morskich w miejscowościach sąsiadujących z przekopem: Świbna i Mikoszewa.

- Teoretycznie można się spodziewać oczyszczenia wód w tym rejonie nawet jeszcze przed sezonem letnim - mówi Tadeusz Studziński, kierownik Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Nowym Dworze Gdańskim. - Wiele jednak zależy od prądów wodnych i wiatrów. Trudno powiedzieć, czy zanie-

czyszczenia w wodach przybrzeżnych pochodzą z Oczyszczalni Ścieków Wschód, bo nie ma ewidentnych danych. Badania jednak wykazywały nadmiar bakterii coli i bakterii kałowych. Woda nie spełniała wymogów fizykochemicznych.

Ta sytuacja ma się zmienić dzięki wspomnia-

nemu kolektorowi ściekowemu

Przypomnijmy, przed minionym sezonem letnim w gminach Stegna i Sztutowo, wystąpiły poważne problemy z czystością wód. Dopiero seria badań wykazała, że te kąpieliska mogą zostać dopuszczone do użytku.

(boro)

W skrócie

■ Pompy ruszyły

NOWY DWÓR GDAŃSKI. Zakończono remont i modernizację przepompowni przy ulicy Gdańskiej w Nowym Dworze Gdańskim. Nowe pompy, które tam zamontowano, pobierają o 50 proc. energii mniej niż stare.

- To jeden z pierwszych etapów modernizacji całej oczyszczalni w Nowym Dworze Gdańskim - zapewnia prezes przedsiębiorstwa, Maciej Naganowski. - Prace ruszą już wiosną przyszłego roku.

Koszt remontu i unowocześnienia przepompowni to wydatek rzędu 150 tysięcy zł. Oprócz wymiany pomp władze oczyszczalni postarały się o wymianę instalacji elektrycznej, a także pomalowanie budynku przepompowni.

Nowe pompy do mieszania ścieków, podobne do tych, które funkcjonują już od kilku miesięcy w przepompowni przy ulicy Warszawskiej, obsługiwane mają pięćset mieszkańców z osiedla im. Kardynała Wyszyńskiego.

W uroczystości uruchomienia przepompowni wzięli udział przedstawiciele władz miasta oraz Danuta Kozak, prezes zarządu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Włączyła pompy wraz ze Zbigniewem Piórkowskim, burmistrzem Nowego Dworu Gd.

(vinga)

■ Potrzebne

wysypisko

ŻUŁAWY. Najprawdopodobniej Zakład Utylizacji Śmieci w Tczewi, będzie nowym odbiorcą nieczystości z gmin Mierzei Wiślanej. Umowa, która zakłada wywóz śmieci do miejscowości Świerki koło Nowego Stawu wygasa z końcem roku.

Jednak jest to dopiero początek drogi. Po pierwszych rozmowach okaże się, czy samorządy porozumieją się z tczewskim zakładem utylizacji. Póki co, jeszcze przez dwa najbliższe miesiące nieczystości trafiać będą do Świerk. Coraz poważniej myśli się również o zrealizowaniu planu, który zakłada budowę wysypiska w Bronowie.

(gal)

Gmina Nowy Dwór Gdański. Wiatraki na Żuławach

Energia, która ma przynieść korzyści

Firma, która dotychczas starała się o wybudowanie na terenie Wężowca (gmina Nowy Dwór Gdański) elektrowni wiatrowych, zamierza na swój koszt przeprowadzić ekspertyzę przyrodniczą. Dotychczas żadna z propozycji lokalizacji wiatraków w powiecie nowodworskim nie uzyskała akceptacji wojewódzkiego konserwatora przyrody w Gdańsku.

Jak mówi Zbigniew Piórkowski, burmistrz Nowego Dworu Gdańskiego, budowa elektrowni wiatrowej mogłaby przynieść korzyści nie tylko jej właścicielowi, ale także gminie.

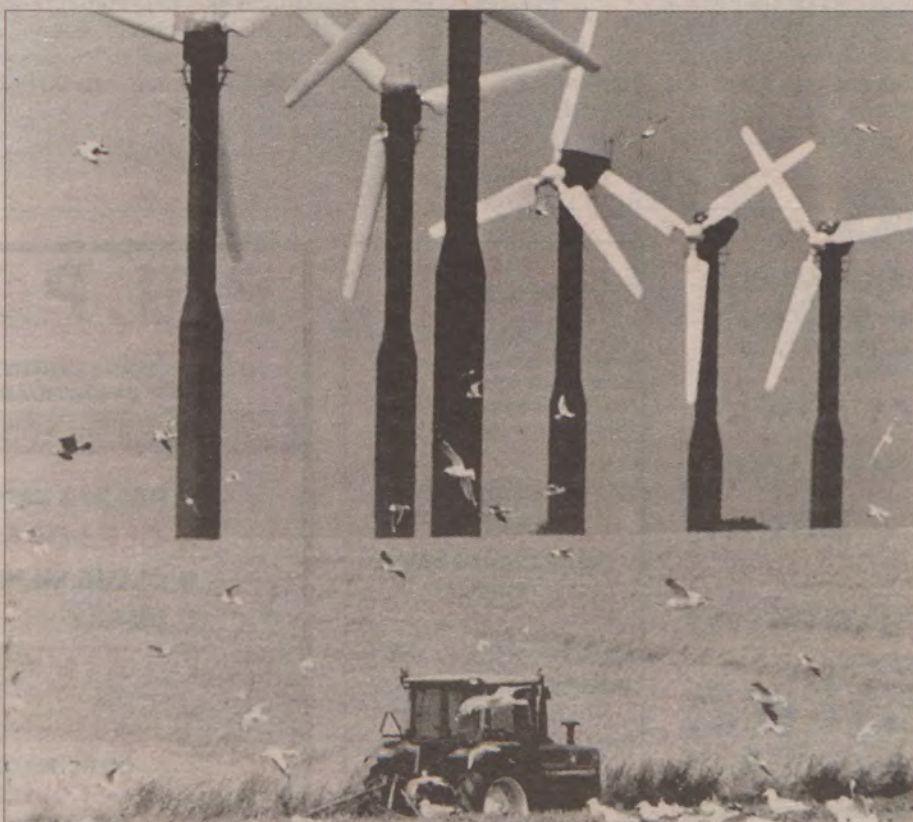
- To prawda, że byłoby to rozwiązanie zarówno ekonomiczne, jak i ekologiczne - mówi Z. Piórkowski. - Właściciel będzie miał własne źródło energii, a gmina czerpałaby zysk z podatku od budowy lub dzierżawy gruntu. O budowę wiatraków

w naszej gminie ubiega się kilka firm. Jednak wcześniej projekty muszą zostać zatwierdzone przez konserwatora przyrody.

Na terenie tak zwanej Małej Holandii są trzy miejsca, które nadają się pod budowę elektrowni wiatrowych. Jedno z nich znajduje się w gminie Ostaszewo, a dwa w gminie Nowy Dwór Gdański.

Wieś Wężowiec położona jest w granicach obszaru krajobrazu chronionego i stanowi część korytarza ekologicznego o istotnym znaczeniu w skali regionalnej i krajowej. Ponadto obszar ten znajduje się przy jednej z głównych tras wędrówek ptaków, co nadaje mu międzynarodowe znaczenie ekologiczne. Te walory przyrodnicze zadecydowały o włączeniu Żuław Wiślanego wraz z otaczającymi terenami do krajowej sieci ekologicznej Natura 2000.

(gal)



Elektrownie wiatrowe funkcjonują na Kaszubach. Specjalistyczne firmy chcą uruchomić podobne urządzenia w gminie Nowy Dwór Gdański.

Fot. archiwum

Jest plan



Fot. Anna Arent

Roman Pawłowski, wójt gminy Stegna

- Poszukując odpowiedniego miejsca, w którym mogłoby powstać wysypisko śmieci, za najkorzystniej zlokalizowany obszar uznaliśmy nieużytki znajdujące się w Bronowie. Jest to teren zamknięty, oddalony od zabudowań. Spełnia wszelkie warunki do wybudowania na nim bezpiecznego, ekologicznego wysypiska. Problemem są w tym wypadku protesty mieszkańców.

Krynica Morska. Święto klas pierwszych

Przyjęci do szkolnej społeczności

Pierwszoklasiści ze Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Krynicy Morskiej przeszli tradycyjny chrzest.

Uczniowie pierwszej klasy Szkoły Podstawowej w Krynicy Morskiej złożyli uroczystą przysięgę. Ślubowali, że będą pilnymi i solidnymi uczniami oraz dobrymi kolegami. Pierwszaki przygotowały też zabawną inscenizację.

Próba najmłodszych uczniów

- Jestem dumna z występu moich dzieci, które bardzo dużo wysiłku kosztowało przygotowanie części artystycznej - mówi Agata Małecka, wychowawczyni pierwszaków. - Mimo powagi chwili i presji, jaką mogła wyrzucić na nich publiczność, uczniowie spisali się na medal.

Pierwszaków na uczniów pasowała Anna Lazar, dyrektor Zespołu Szkół w Krynicy Morskiej. Dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy z aktem ślubowania i albumy na zdjęcia.

Ponadto wręczono im legitymacje czytelników, przygotowane przez Beate Kacpurę pracującą w szkolnej bibliotece, oraz legitymacje szkolne. Upominki przygotowały także dzieci z klas drugiej i trzeciej.

- Przygotowując tę uroczystą akademię, przeszłam swoistego rodzaju chrzest bojowy, jako początkujący nauczyciel - opowiada Agata Małecka. - Efekty przeszły moje najśmielsze oczekiwania. Mam na myśli, oczywiście, zaangażowanie i pomysłowość dzieci. W przygotowaniach do uroczystości pomagali rodzice uczniów. Zajęli się dekorowaniem sali, wykonali stroje dla

dzieci oraz przygotowali słodki poczęstunek.

Pierwszaki z Gimnazjum

Dzień ten wyjątkowy był również dla uczniów pierwszej klasy Gimnazjum. Po przejściu tak zwanego chrztu kotów, zostali włączeni do społeczności gimnazjalistów. Młodzież z pierwszej i drugiej klasy, podobnie jak młodszy koleś, przygotowała uroczystą akademię.

- Każda z klas opracowała własny program artystyczny. Sami wymyślili scenariusz występu oraz przygotowaliśmy dekorację sali - mówi Ewa Kostkiewicz, wychowawczyni pierwszej klasy Gimnazjum. - W scenariuszu naszej imprezy znalazło się mnóstwo czarownic oraz strasznych potworów przygotowanych przez starszych gimnazjalistów. Agata Jaworska, wcielając się w rolę Hogaty, przyrządziła między innymi: ozorki w sosie chrzanowym czy bezałkoholową Krwawą Mary.

Wszystkie nazwy potworów miały ścisły związek z nazwiskami osób wywołanymi do kotła. Był także salon piękności u Frankensteina.

- Nasz występ poprzedziło wiele prób, ale jestem przekonana, że wszyscy świetnie się bawili - mówi Ewa Kostkiewicz. - Uczniowie klasy drugiej Gimnazjum, w ramach otręsin, przygotowali dla młodszych kolegów kilka konkurencji. Pierwszoklasiści musieli pokonać tor przeszkód. Młodzież musiała wykazać się również



Pierwszoklasiści ze Szkoły Podstawowej w Krynicy Morskiej tuż po pasowaniu na uczniów. Na zdjęciu: Adrian Grochowski, Kamil Sapieja, Sebastian Górnik, Klaudia Moczyńska, Kasia Krysa, Patryk Wysocki, Iwona Bogucka, Arta Gurgurovci, Gosia Gutowska, Piotr Adamczyk, Marcin Morawski, Marta Burczyk, Adam Koniecki, Benjamin Ziarko, Łukasz Latański, Piotr Rożek, Bartek Wysocki i wychowawczyni Agata Małecka.

zdolnościami aktorskimi. Zadanie polegało na przeistoczeniu się w warzywa, zwierzęta i rośliny.

Spontaniczne pomysły

Kolejną konkurencją było picie mleka z miseczek, na czas, bez pomocy rąk. Następnie młodszy gimnazjaliści spożywali potrawy przyrządzone przez starszych kolegów.

- Pomysły na imprezę rodziły się spontanicznie - mówi Anna-Maria Dubiel-L, wychowawczyni drugiej klasy Gimnazjum. - Chodziło nam o to, żeby nie powtarzały się scenariusze z ubiegłorocznych otręsin. Nasz pomysł miał być oryginalny i miał jednocześnie nawiązywać do tradycji.

Uczniowie bawili się świetnie

- Najbardziej podobała mi się konkurencja picia mleka na wyścigi i jedzenie pokarmu dla kotów - mówi Lidia Gajewska, uczennica pierwszej klasy Gimnazjum. - Miałam natomiast problemy z pokonaniem toru przeszkód.

- Uważam, że wszyscy uczniowie klas pierwszych zasłużyli na przyjęcie ich do społeczności szkolnej - mówi Anna Lazar.

Na uroczystości w Zespole Szkół przybyli przedstawiciele Krynicy Morskiej Andrzej Stępień, zastępca burmistrza Zofia Gotkowska, przewodniczący Rady Miejskiej Witold Sidor. Gimnazjaliści zakończyli pełen atrakcji dzień dyskoteką.

(leo)

Zdjęcia: Janusz Adamczyk



Diablice i diabły zgotowały uczniom z pierwszej klasy Gimnazjum w Krynicy Morskiej prawdziwe otręsiny. Na zdjęciu: Paweł Kuhl, Agata Jaworska, Anna Małuch.

REKLAMA



F.H.U. "MANA"

I Oddział: 82-100 Nowy Dwór Gdański
Plac Wolności 22, tel. (055) 247 36 57

- PIECZĄTKI - WIZYTÓWKI
- KSERO - LAMINOWANIE
- BINDOWANIE - DRUKI

N-1662/A/1384



ogłaszaj się!

Auto moto
Gratka
zawsze w środę

Dziennik
BałtyckiWIECZÓR
wybrzeża

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-42



pon.-pt. 8.00-17.00, soboty 9.00-13.00
Pruszcz Gd., Obrońców Westerplatte 1A
(058) 77-33-551, 77-33-552
Oddział Żukowo, Kościarska 9, (058) 681-82-56
Oddział Tczew, Głowackiego 11, (058) 532-19-90

BORGABLACHODACHÓWKI,
TRAPEZYod 14,50 zł/m²

ATRAKCYJNE RABATY NA DODATKI,
OKNA DACHOWE I ORYNNOWANIE
Raty Kredyty

DACHÓWKA CERAMICZNA od 25 zł/m²
I GATUNEK

BRAAS dachówka cementowa od 23,60 zł/m²
NA WYMIAR R-14524/A/1154

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH
I AKCESORIÓW, OKIEN DACHOWYCH,
ORYNNOWANIA, ŁATY, WIĘZBY DACHOWE

P.U.P.H. „Petrol” s.c.

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR POLSKIEGO KONCERNU NAFTOWEGO ORLEN S.A.,
NOWY DWÓR GDAŃSKI, UL. STAROCIŃSKA 5, TEL./FAX. (055) 247 26 66

OFERUJEMY W SPRZEDAŻY DETALICZNEJ ORAZ HURTOWEJ W WYSOKIEJ JAKOŚCI:

- PALIWA PŁYNNE
- OLEJ OPAŁOWY „EKOTERM PLUS“
- OLEJE SILNIKOWE
- SMARY

**CENY KONKURENCYJNE
ZAPRASZAMY**

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZINACH OD 7 DO 17.
W SOBOTY W GODZINACH OD 7 DO 14.

REALIZACJA ZAMÓWIEŃ BEZPOŚREDNIO PO TELEFONIE.

TRANSPORT GRATIS

N-1668/A/1384

Nowy Dwór Gd. Święto duchów w Liceum Ogólnokształcącym

Lekcja obcych obyczajów

Wystawę poświęconą świętu duchów zorganizowali uczniowie nowodworskiego Liceum Ogólnokształcącego. Podczas imprezy odbyły się projekcje filmów grozy, m.in. „Koszmar z ulicy Wiązów” i „Halloween 20 lat później”.

Halloween w nowodworskim LO to zasługa uczniów klasy IIId. Oni zorganizowali tę imprezę

- Chodziło o spopularyzowanie kultury anglojęzycznej - mówi Barbara Ferens, wychowawca klasy IIId, współorganizator imprezy. - Była to bardzo dobra lekcja języka angielskiego przy wykorzystaniu niekonwencjonalnych metod nauczania, czyli połączenie czegoś miłego z pożytecznym.

Jedna z sal klasowych LO została przystrojona rekwizytami związanymi ze świętem Halloween. Rozświetlone płomieniami palących się świec dynie, czaszki zwierząt, imitacje ludzkich szkieletów, czarownice, nietoperze, pająki, szubienicy - to wszystko tworzyło klimat grozy.

Młodzież z LO imprezę Halloween wykorzystała do przeprowadzenia zbiórki słodczy, zabawek i książek dla dzieci z nowodworskiej Szkoły Życia. Uczniowie prowadzili kwestę na ulicy i na szkolnym korytarzu.

Zdania uczniów liceum na temat organizacji Halloween były podzielone. Część osób twierdziła, że jest to święto zapożyczo-



Uczniowie nowodworskiego Liceum Ogólnokształcącego zorganizowali w swojej szkole Halloween. Na zdjęciu: Katarzyna Rymasz, Justyna Niemyńska, Magda Gajos i Kamila Rulewska.

Fot. Anna Arent

nym z kultury amerykańskiej i zupełnie nie pasuje do polskiej tradycji obchodzenia Dnia Wszystkich Świętych.

- Nie sądzę, aby w naszym kraju przyjął się zwyczaj straszenia przechodniów w zamian za słodczy. Jeśli jednak ktoś ma ochotę w ten sposób obchodzić Święto Zmarłych, to przecież nikt mu nie zabroni - mówi Beata Aleksandrak, uczennica LO.

Większości uczniów pomysłu organizacji Halloween bardzo się spodobał.

- Cieszę się, że właśnie w naszej szkole została zorganizowana taka impreza - mówi Kamila Rulewska. - Poznawanie obyczajów innych krajów dostarcza wielu emocji.

B. Ferens jest bardzo zadowolona ze swoich uczniów.

- To na pewno nie jest ostatnia impreza w tym roku - mówi.

(elvis)

Celtyckie korzenie

Halloween, święto wywodzące się ze Szkocji, obchodzone jest w wigilię Dnia Wszystkich Świętych. W świecie okultyzmu nosi nazwę Samhain. Elementy tradycji Halloween wywodzą się z ceremonii druidów - międzyplemiennego zakonu starożytnych kapłanów celtyckich z Wysp Brytyjskich. Sprawowali oni funkcje sędziów, lekarzy i magów. Halloween nigdy nie było chrześcijańskim świętem i nie ma na nie miejsca w życiu chrześcijanina. Badacze są zgodni, że korzenie tego święta wywodzą się z pogaństwa, satanizmu i czarnej magii.

W skrócie

Nowe godziny otwarcia

SZTUTOWO. W Muzeum Stutthof zmieniły się godziny otwarcia. Można zwiedzać w godz. 7 do 15, od poniedziałku do piątku. Biuro Obsługi Zwiedzających czynne jest od wtorku do niedzieli, w takich samych godzinach.

Muzeum Stutthof przygotowało dla zwiedzających seanse filmowe. Czas trwania projekcji wynosi 25 minut, koszt biletu - 1,50 zł. Ci, którzy chcieliby dokładnie poznać historię obozu koncentracyjnego KL Stutthof, mogą wynająć przewodnika. Dla grup z Polski cena wynosi 58 zł, a dla grup obcojęzycznych - 116 zł.

(vinga)

REKLAMA

SZACH

**PODŁOGI
LAMINOWANE**

Boazerie MDF, PCV

**DRZWI zewn., wewn.
OKNA PCV, KARNISZE**

już od
14,90 zł/m²

Elbląg ul. Plk. Dąbka 138 tel. 233 01 11	Malbork ul. Kościuszki 5A/8 tel. 272 82 87	Nowy Dwór Gd. ul. Sikorskiego 7 tel. 246 24 80	Sztutowo ul. Gdańska 13 tel. 247 83 36
---	---	---	---

N-1667/A/1098

Transport
Gratis

OLEJ OPAŁOWY

lekki RGterm

PHU RAF-OL Sp. z o.o. 80-319 Gdańsk, ul. Żeromskiego 1/2

Zamówienia można składać:

Biuro Handlowe:

Żukowo, ul. Kościarska 11
tel.(058) 685 90 12-14, 681 72 74, fax 685 93 94

Stacje Paliw

- Elbląg, ul. Królewiecka 144, tel. 643 87 87
- Elbląg, Komorowo Żuławskie, tel./fax 231 29 52
- Sztum, ZK, ul. Nowowiejskiego 14, tel. 277 77 77
- Sztutowo, ul. Kanałowa 4, tel. 247 94 30

Rafineria Gdańska

S-5399/A/949

REKLAMA

TARTAK

PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Gołusiński

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, faty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

KONKURENCYJNE
CENY!

Tartak Lniانو, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

R-10766/A/1416

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
„PRIMED”

w Malborku, al. Wojska Polskiego 52

SPRAWDŹ SWOJE PŁUCA

Zaprasza pacjentów na **BEZPŁATNE** badania spirometryczne +
+ **KONSULTACJE** lekarza specjalisty, które odbędą się **17.11.2001 r.**
(sobota), w godz. 8-14.
Rejestracja osobiście lub pod nr. telefonu (055) 272 29 16.

BIAŁA SOBOTA

N-1649/A/1529

ELED

Hurtownia

Elektrotechniczna

PROMOCJA

NA PRZEWODY INSTALACYJNE
PRZY ZAKUPIE ZA GOTÓWKĘ:

YDY p 3 x 1,5 - 0,82 PLN netto

YDY p 3 x 2,5 - 1,10 PLN netto

ul. Lecha 7, Tczew, tel. 058/530-28-40, 530-28-41
Czynna codziennie w godz. 10-18
w soboty 7-12

Zapraszamy do sklepu
w Tczewie przy ulicy Jasińskiego 39a
tel. 058/531-61-50
Czynny codziennie w godz. 10-18
w soboty 9-14

R-13532/B/6

Powiat nowodworski. Rodzinna tragedia

To moja choroba zabiła córkę

- Boję się o swojego syna. Każdy bałby się na moim miejscu. Nie chcę stracić drugiego dziecka, dlatego będę walczył o przyznanie mi opieki nad Dawidem - mówi Tomasz, mieszkaniec jednej z żuławskich wsi.

W grudniu ubiegłego roku niewielką wsią wstrząsnęła tragedia. W ataku szaleństwa matka skatowała niespełna dwuletnią córeczkę. Wskutek odniesionych obrażeń dziecko zmarło po kilku dniach, nie odzyskawszy przytomności.

Nie mieli ślubu

Tomasz i Beata nie byli małżeństwem. Mieszkali jednak razem i wspólnie wychowywali dwoje dzieci - bliźniaki Darię i Dawida.

- Prosiłem Beatę o rękę kilka razy. Chciałem uregulować wszystkie sprawy formalno-prawne, aby dzieci normalną rodzinę miały. Odmówiła. Jej matka także nie chciała, abyśmy się pobrali - wspomina Tomasz.

Powodem tego, że Władysława, matka Beaty, nie wyrażała zgody na ślub, były rzekome problemy niedoślego zięcia z alkoholem.

- Kto to widział, żeby cały czas trzeba było chłopca pilnować - mówi Władysława. - Tradycją stawiało się, że w dzień wypłaty wracał do domu pijany, a i w inne dni miesiąca też od butelki nie stronił.

Po kilkunastu miesiącach Beata i Tomasz rozeszli się.

- Wygoniła mnie z domu. Widocznie byłem dla niej ciężarem. To prawda, że się wściekałem, jak nie wracała do domu na noc. Dzieci same zostawiała, bo ja mam pracę taką, że często mi na nocną zmianę przypada. Zdarzało się czasem, że ja zdążyłem przed nią z nocy wrócić - mówi Tomasz.

W kwietniu wyprowadził się do swojej siostry Elżbiety, która mieszka w tej samej wsi, zaledwie kilka domów dalej.

- Byłam zaskoczona, że Beata tak z moim bratem postąpiła. Znałam całą sytuację i nie wiem, czym on sobie zasłużył na takie traktowanie - mówi Elżbieta. - Zarzucali mu, że pił. Jakby był pijakiem, to czy pracowałby od dziesięciu lat w jednej firmie? W dzisiejszych czasach, kiedy takie bezrobocie, zaraz by go zwolnili.

Tymczasem bliźniaki zostały u Beaty. W ich wychowywaniu pomagali rodzice. Również Tomasz często brał dzieci do siebie, gdyż - jak mówi - za nic nie chciał stracić z nimi kontaktu. Wtedy jeszcze nic nie wska-



Fot. Krzysztof Mystkowski

2,5-letni Dawid to wesołe dziecko. Był jedynym świadkiem straszliwej tragedii, która zdarzyła się w jego rodzinie.

zywało, że niebawem rozegra się tragedia.

Nic nie pamiętam

Grudzień nie był dla Beaty najlepszym miesiącem.

- Nie mogłam spać, chodziłam zdenerwowana, trochę popijałam - wspomina. - Pamiętam, że byłam zdruzgotana rozstaniem z przyjaciółką. Po kolejnej bezsennej nocy Beata nie mogła sobie znaleźć miejsca. Dzieci spały w pokoju: Dawid w łóżeczku, Daria na tapczanie.

- Stałam w kuchni i zaczęłam łamać papierosy. Sprawiało mi to jakąś dziwną przyjemność. Więcej na prawdę nie pamiętam - Beata chowa twarz w dłoniach, gdy to mówi.

Tamtego dnia do mieszkania weszła jej matka, Władysława. Zaczęła obserwować córkę, bo zauważyła, że dzieje się z nią coś nie normalnego.

- Rzuciła się na mnie. Ona mnie nie biła, tłukła pięściami. Miała siłę dzieśnięciu chłopca. Byłam przerażona, uciekłam do sąsiadki. Gdybym wiedziała, co się wydarzy później, nie wyszłabym z domu - Władysława wzdyga się na samo wspomnienie tragedii.

Beata została sama w mieszkaniu. Weszła do pokoju dzieci, bo Daria się obudziła i zaczęła płakać...

„Zadawała dziecku ciosy pięściami” - napisano później w orzeczeniu Prokura-

tury Rejonowej w Elblągu. „Rzucała nim, powodując upadek na podłogę w kuchni oraz obijanie się dziecka o sprzęty kuchenne. Dziecko upadło na podłogę nie dając znaków życia”.

Z zeznań świadków, którzy widzieli, co było potem, wynika, że Beata wybiegła naga z domu i wpadła pod nadjeżdżający samochód. Na miejsce zdarzenia przyjechali funkcjonariusze policji oraz lekarz pogotowia ratunkowego, zaalarmowani przez rodziców Beaty. Skatowaną Darię przewieziono do szpitala wojewódzkiego w Gdańsku, gdzie zmarła po kilku dniach.

- Łudziłem się, że Daria wyjdzie z tego. Lekarz powiedział mi, że nie widział jeszcze tak pobitego dziecka. Niestety, uszkodzenia głowy okazały się zbyt poważne - wspomina Tomasz.

Przestępstwa nie było

W styczniu ojciec Darii wniósł sprawę do Sądu Okręgowego w Elblągu

o pozbawienie Beaty praw rodzicielskich.

Beata tymczasem trafiła na kilkumiesięczną obserwację psychiatryczną. Z opinii biegłych wynika, że nie jest osobą chorą psychicznie ani upośledzoną umysłowo. Stwierdzono u niej natomiast zaburzenia osobowości. Opinia sądowo-psychiatryczna brzmiała: Beata podczas ataku miała zniesioną zdolność rozpoznawania czynu i kierowania swoim postępowaniem. I właśnie w związku z tym prokurator uznał, że Beata nie popełniła przestępstwa.

Pod nieobecność matki opiekę nad Dawidem przejął ojciec. Gdy ten był w pracy, chłopcem zajmowała się jego siostra, u której mieszkał.

- Przygarnęłam ich, bo to przecież normalne. Przez pierwsze tygodnie Dawid się mnie bał, nie chciał nic ode mnie wziąć ani żebym go na rękach trochę ponosiła - wspomina Elżbieta. - Tak jakby rozumiał, co się stało. Długo jeszcze po ca-

łym zdarzeniu budził się w nocy z krzykiem.

Rodzice Beaty zabierali czasem chłopca do siebie. Ojciec pilnował jednak, aby Dawid na czas był w domu.

Sytuacja zmieniła się diametralnie, gdy Beata wróciła w lipcu do domu. Upomniała się o dziecko.

- Dawid był z początku w stosunku do mnie nieufny, ale później mu przeszło. W końcu jestem jego mamą - mówi Beata.

W sierpniu dziadek Dawida, pod nieobecność Tomasza w domu, zabrał chłopca z podwórka i zawiózł do Beaty.

- Kiedy zadzwoniłem do nich i zażądałem, aby odda- no mi syna, usłyszałem, że to nie ja będę stawiał warunki - mówi rozgoryczony Tomasz.

Od trzech miesięcy Dawidem opiekuje się matka. W dzień chłopiec przebywa czasem u ojca, jednak na noc wraca do Beaty.

Matka chłopca zapowiada, że będzie walczyć o syna.

- Ja przecież nie chciałam zabić Darii, zabiła ją moja choroba. Budzę się rano i widzę oczy mojej córeczki. Lekarze powiedzieli, że jeśli będę brać leki, to jest szansa, że atak się nie powtórzy. Stuprocentowej gwarancji jednak nigdy mieć nie będę - dodaje cicho Beata.

Tomasz nie chce, aby Dawid był u matki. Drży o jego życie.

- Dopóki mój syn będzie przy Beatcie, nie prześpię spokojnie ani jednej nocy - dodaje.

Babcia Dawida wierzy, że wszystko się ułoży - To był koszmar, ale wierzę, że najgorsze mamy za sobą. Jak za pociągnięciem sznurka, wszystko pękło. Katarzyna jednak dochodzi do siebie, bierze lekarstwa. Mam nadzieję, że będzie mogła się opiekować swoim synkiem. Walczymy o to. W domu, gdzie mieszka jego ojciec, nie ma dla niego przyszłości.

Magdalena Węgrzecka
Imiona bohaterów reportażu
zostały zmienione.

Pod kontrolą

Justyna Zalewska-Kłóska
psycholog

- Wprawdzie dziecka nie można izolować od matki, ale kobieta ta nie powinna samodzielnie wychowywać chłopca. Każdy kontakt matki i syna powinien odbywać się pod kontrolą. W przyszłości chłopiec będzie wymagał prawdopodobnie opieki psychologa.



Fot. E. Piotrowska

(dja)

Zadecydują biegli

Ewa Mazurek

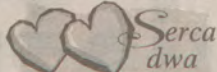
rzecznik prasowy Sądu
Okręgowego w Elblągu

- Trudno wyrokować, jak zakończy się ta sprawa. Zgodnie z prawem rodzinnym, ograniczenie praw rodzicielskich odnosi się do konkretnego dziecka. Tymczasem chłopcu nic się nie stało. Sąd będzie tu opierał się przede wszystkim na opinii biegłych. To oni zadecydują, kto ma predyspozycje do wychowywania dziecka.



Fot. A. Winiar

KUPON



Wysoki, przystojny mężczyzna chętnie pozna elegancką, miłą panią w celu spędzenia miłych chwil we dwoje. Wiek bez znaczenia.
sygn. 1338

Jestem miłą, sympatyczną, niebrydką wdową lat 53, mam 164 cm wzrostu, jestem bardzo samotna, z poczuciem humoru, szczerą, tolerancyjną, lubię spacerować we dwoje, nie palę i nie piję. Poznam pana spod znaku Wagi, w wieku 50-54 lata, 170-175 cm wzrostu o podobnych zainteresowaniach. Panowie z zakładu karnego wykluczeni. Strzelec z Łęborka.
sygn. 1339

Jeśli lubisz muzykę, spacerować w pełni księżyca, sport, podróże i masz 21-24 lata, napisz do 22-letniej, wysokiej, szczupłej dziewczyny o zielonych oczach i długich włosach, z poczuciem humoru. Foto mile widziane.
sygn. 1340

Mam 40 lat, jestem średniego wzrostu, stanu wolnego. Obecnie przebywam w zakładzie karnym, niedługo wychodzę na wolność. Chciałbym poznać panią w wieku od 35 do 45 lat, bez nałogów, może mieć dziecko, które wspólnie wychowamy. Odpowiem na każdy poważny list. Nie szukam przygód.
sygn. 1341

Mam miejsce w sercu i wolne ramię dla szczupłej, ładnej pani do lat 55, niezależnej finansowo. Jestem wolnym emerytem, lat 60/175/76, szczupłym, mogącym się podobać, solidnym facetem bez nałogów, z mieszkaniem. Czekam na list od samotnej i ucciwiej pani, pragnącej mieć kogoś bliskiego. Zdecyduj się, nic nie ryzykujesz, a możesz spotkać prawdziwego przyjaciela.
sygn. 1342



20-letnia, 164/47, zoidalna Panna, lubiąca morze, góry, podróże, przyrodę, spacerować we dwoje, interesująca się architekturą, fotografią oraz psychologią, pozna pana kulturalnego, zadbanego z poczuciem humoru, szukającego trwałego związku i prawdziwej miłości wiążącej się z przyjaźnią i wzajemnym zrozumieniem, wiek 24-30 lat. Tylko poważne oferty. Odpowiem na każdy list ze zdjęciem i adresem.
sygn. 1343

Szczupła, wiek średni, wykształcenie wyższe, niezależna, także mieszkaniowo i bez zobowiązań, pozna ewentualnie swoją drugą połowę, jeśli taka gdzieś jest - pana, który w człowieku widzi także duszę, zdolnego do uczuć wyższych, wrażliwego, 40-, 50-latkę, niepalącego.
sygn. 1344

Niezależna i bez zobowiązań, szczupła o dziecięcej urodzie i usposobieniu, wykształcona, tolerancyjna, wyrozumiała, pozna pana o podobnej osobowości 40-, 50-latkę.
sygn. 1345

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Wrażliwego, wartościowego, miłego, wykształconego, ok. 50 lat pozna szczupłą, chybą miłą, o łagodnym usposobieniu, niezależną, wykształtowaną, 40 lat.
sygn. 1346

Wolna, wykształcenie wyższe, finansowo i mieszkaniowo niezależna, szczupła, niekonfliktowa, pozna dobrego człowieka, chętnie romantyka, preferującego życie w kontakcie z przyrodą, czynny wypoczynek, zdrowy tryb życia. Młoda nie tylko duchem 40-latkę.
sygn. 1347

40-latek z Trójmiasta, wysoki, niezależny finansowo, bez zobowiązań, romantyczny, uczuciowy, z poczuciem humoru, dla którego najważniejszymi wartościami jest rodzina, miłość i tolerancja. Poznam panią zdecydowaną na trwały związek. Dziecko mile widziane. Proszę o foto.
sygn. 1348

Wdowa 63 l, niezależna finansowo, naturalna blondynka, raczej tradycyjna, dobra gospodyni pozna pana, który zechce się ze mną zaprzyjaźnić i miło spędzać wolny czas. Odpowiem na każdą poważną ofertę.
sygn. 1349

Jestem 35-letnim samotnym kawalerem z własnym mieszkaniem, zmotoryzowanym, bez nałogów. Pragnę poznać panią magister farmacji do lat 35, lubiącą przyrodę i turystykę, wierzącą, o dobrym sercu.
sygn. 1350

Poznam pana inteligentnego, bez nałogu alkoholowego, bez zobowiązań, w wieku do lat 65 (może być młodszy), pragnącego założyć szczęśliwą rodzinę na dobre i złe, katolika, nie szukającego przygód, a szanującego siebie i przyszłą partnerkę. Panna z wykształceniem średnim i w wieku średnim, z własnym mieszkaniem i niezależna, bez zobowiązań, zmotoryzowana.
sygn. 1351

Mam 21 lat, jestem miłym, często wesołym, opiekuńczym i porządnym chłopakiem bez nałogów. Chętnie poznam sympatyczną dziewczynę. Odpisz na każdy poważny list. Foto i nr telefonu mile widziane.
sygn. 1352

40-letni, 170 cm, rencista, czynny zawodowo, wykształcenie średnie techniczne, uwielbiam spacerować, dobrą książkę, film, muzykę, cenię szczerość i uczciwość, szukam bratniej duszy - stan cywilny nie gra roli, wiek do 55 lat, może być ze wsi, na list ze zdjęciem odpowiem w pierwszej kolejności. Nie lubię kłamstwa oraz chamstwa, poznam panią poważnie myślącą o życiu, dziecko lub dzieci nie są przeszkodą.
sygn. 1353

Samotna panna bez nałogów i zobowiązań poszukuje mężczyzny do 35 lat, najchętniej z okolic Łęborka, samotnego, pracującego, zadbanego, szczerego i uczciwego, bez nałogów i zobowiązań. Jestem wesołą, kulturalną dziewczyną. Mieszkam i pracuję w Łęborku. Jeżeli chcesz poznać mnie bliżej - proszę napisać. Może to my szukamy właśnie siebie? Rozwiedzeni oraz panowie z ZK wykluczeni. Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 1354

APTEKI

NOWY DWÓR GDAŃSKI
Morska, ulica Konopnickiej 4, tel. 247 29 95
Nowodworska, ulica Wejhera 13, tel. 246 21 60
Nova, ulica Sikorskiego 24, tel. 247 46 61
Żuławska, ulica Obrońców 9, tel. 247 23 30
STEGNA
Jantarowa, ulica Gdańska 23, tel. 247 85 11
KRYNICA MORSKA
Jarań, ulica Górników 55, tel. 247 66 11

JEDZENIE NA TEL.

NOWY DWÓR GDAŃSKI
Pizzeria Joker, ulica Sienkiewicza 2, tel. 247 27 77
Pizzeria Max, ulica Obrońców 11, tel. 246 25 53

AUTOPOMOC

NOWY DWÓR GDAŃSKI
ulica Kanałowa, tel. 247 47 00
ulica Kanałowa, tel. 247 31 57
KRYNICA MORSKA, ulica Wodna, tel. 247 61 41

INF. TELEF.

Miejscowa 912
Zamiejscowa 913
NOWY DWÓR GDAŃSKI
Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 247 31 00
Biuro Napraw Telefonicznych, tel. 914

INF. PKP

KWIDZYN
tel. 279 26 31
MALBORK
od godz. 6.30 do 18.30, tel. 9313, w pozostałych godz. 272 36 01, wew. 328
SZTUM
tel. 277 22 79

INF. PKS

NOWY DWÓR GDAŃSKI
tel. 239 52 69

POMOC TECHN.

Pogotowie Energetyczne 991
Pogotowie Gazowe 992
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne 994
Pogotowie Ciepłownicze 993

SZKOŁY

NOWY DWÓR GDAŃSKI
Liceum Ogólnokształcące, ulica 3 Maja 3, tel. 247 20 21
Zespół Szkół Zawodowych, ulica Warszawska 4, tel. 247 24 91
Gimnazjum, ulica Szkolna 2, 247 21 03
Szkoła Podstawowa nr 1, ulica 3 Maja 5, tel. 247 26 75
Szkoła Podstawowa nr 2, ulica Kościuszkowska 10, tel. 247 26 21
KMIECIN
Zespół Szkół, tel. 247 10 76
MARZECINO
Zespół Szkół, tel. 247 12 81
SZTUTOWO
Zespół Szkół, tel. 247 83 42
JANTAR
Szkoła Podstawowa, tel. 247 89 12

PALIWO

NOWY DWÓR GDAŃSKI
ulica Drzymały, tel. 247 44 48
ulica Starościńska, tel. 247 26 66
ulica Warszawska, tel. 247 27 42
KRYNICA MORSKA
ulica Gdańska, tel. 247 27 42

PLANUJ DZIEŃ

■ **Teatr Acropolis**
15.30 Dzisiaj w Żuławskim Ośrodku Kultury w Nowym Dworze Gd. odbędzie się próba nowodworskiego teatru amatorskiego Acropolis. Aktorzy pracują na pełnych obrotach pod czujnym okiem nowego opiekuna, Beniamina Koralewskiego. Każdy, kto chciałby spróbować swoich sił w aktorstwie, może przyjść na dzisiejszą próbę i wstąpić do Acropolis. Teatr czeka na nowych członków. W najbliższym czasie młodzież będzie pracować nad

spektaklami: „Romeo i Julia”, „Ptaki” oraz „Coppelia - Mechaniczna Lalka”.
■ **Spotkanie z pisarzem**
17.00 Do Nowego Dworu Gdańskiego przyjeżdża pisarz Paweł Huelle. Spotkanie odbędzie się w Pałacyku Żuławskiego Ośrodka Kultury. Przez krytyków P. Huelle uważany jest za kandydata do literackiej nagrody Nobla. P. Huelle pisze obiektywnie o Gdańsku i o życiu Niemców, Żydów i Polaków w tym mieście.

(vinga)

PLANUJ WEEKEND

Sobota
■ **Pracownia plastyczna**
14.00 Instruktorzy malarstwa, prowadzący pracownię plastyczną w Żuławskim Ośrodku Kultury w Nowym Dworze Gdańskim, zapraszają młodzież na lekcje rysunku. Jutrzejsze zajęcia poprowadzi Tomasz Rybak. Pracownia plastyczna działa dwa razy w tygodniu. Oprócz sobót, zajęcia odbywają się także w środy, o godz. 16. Jutrzejsze lekcje rysunku oraz historii sztuki przeznaczone są dla starszej młodzieży. Natomiast uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów proszeni są o przy-

chodzenie na zajęcia środowe, które prowadzi Andrzej Grabowski
■ **Święto Niepodległości**
17.00 W Żuławskim Ośrodku Kultury w Nowym Dworze Gdańskim odbędą się uroczyste obchody Święta Niepodległości. Oto szczegółowy plan:
17.00 powitanie gości,
17.10 występ zespołu muzycznego Bella Rosa,
17.30 występ chóru Żuławy,
17.50 występ Jazz Band Fila,
18.30 inscenizacja II części „Dziadów” Adama Mickiewicza w reżyserii Beniamina Koralewskiego.

(vinga)

ŻUŁAWSKI OŚRODEK KULTURY

Sekcja rycerska

Wtorki, od godziny 13 do 17, w Żuławskim Ośrodku Kultury w Nowym Dworze Gdańskim przy ulicy Sikorskiego spotykają się członkowie Nowodworskiego Klubu Kultury Średniowiecznej. Uczą się walki mieczem, strzelania z łuku oraz tańca średniowiecznego. Instruktor Arkadiusz Dzi-

kowski przybliży swoim uczniom historię rycerstwa, zabiera do zamków, które znajdują się na Pomorzu. Wszyscy, którzy chcieliby brać udział w treningach fechtunku oraz nauczyć się strzelać z łuku i kuszy, mogą przyjść na jedno ze spotkań z Arkadiuszem Dzikowskim i wstąpić do klubu.

(vinga)

WARTO WIEDZIEĆ

Zajęcia dla młodzieży

Żuławski Ośrodek Kultury w Nowym Dworze Kultury zaprasza młodzież do nowych sekcji. Oto one:
- sekcja muzealna - jej członkowie będą współpracować z Muzeum Żuławskim na zasadach koła przyjaciół, w programie przewidziane są prelekcje na temat dziejów malarstwa i wycieczki po pomorskich muzeach;
- sekcja turystyczno-rowerowa - będzie działała na zasa-

dach klubu rowerzystów i trampów, przeznaczona jest dla ludzi zafascynowanych jazdą na rowerze oraz amatorów długich wycieczek pieszych;
- sekcja młodego filmowca - w programie zajęć nauka technik kręcenia filmów dokumentalnych, reporterskich i przyrodniczych; wymagany wiek powyżej 13 lat.

(vinga)

UWAGA BEZROBOTNI

Jest praca

Powiatowy Urząd Pracy w Nowym Dworze Gdańskim posiada aktualne oferty pracy na stanowiskach:
- fryzjer (wykształcenie zawodowe),
- kierowca-handlowiec (wykształcenie średnie, staż wy-

magany, prawo jazdy kat. B, E),
- mechanik-samochodowy (wykształcenie zawodowe, staż wymagany, uprawnienia spawacza elektryczno-gazowego),
- dekarz (wykształcenie zawodowe),

(vinga)

ZDROWIE

NOWY DWÓR GDAŃSKI
Pogotowie Ratunkowe, ulica Warszawska, tel. 247 22 47
Szpital Miejski, ulica Dworcowa, tel. 247 24 11
SZTUTOWO
Ośrodek Zdrowia, ulica Kanałowa 2, tel. 247 83 09
KRYNICA MORSKA
Ośrodek Zdrowia, ulica Przyjaźni 11, tel. 247 60 22
OSTASZEW
Ośrodek Zdrowia, ulica Kościuszkowska 44, tel. 247 13 39

OSTRE DYŻURY

NOWY DWÓR GDAŃSKI
Straż Pożarna, ulica Bałtycka 7, tel. 247 23 33
Komisariat Policji, ulica Kościuszkowska, tel. 247 24 31
Straż Miejska, ulica 3 Maja, tel. 247 42 73
Telefon zaufania, tel. 247 24 30
STEGNA
Komisariat Policji 247 82 07
Ochotnicza Straż Pożarna 247 82 08
SZTUTOWO
Komisariat Policji 247 83 06
KRYNICA MORSKA
Komisariat Policji 247 60 07
Ochotnicza Straż Pożarna 247 60 15
OSTASZEW
Komisariat Policji 247 13 07

KULTURA

NOWY DWÓR GDAŃSKI
Żuławski Ośrodek Kultury, ulica Sikorskiego 23, tel. 247 22 30
Kino Żuławy, ulica Sikorskiego 23, tel. 247 22 30
STEGNA
Gminny Ośrodek Kultury, Sportu, Turystyki i Rekreacji, ulica Gdańska 30, tel. 247 82 92
OSTASZEW
Gminny Ośrodek Kultury, ulica Kościuszkowska, tel. 247 13 69

URZĘDY

NOWY DWÓR GDAŃSKI
Urząd Miasta i Gminy, ulica Wejhera 3, tel. 247 24 01
Starostwo Powiatowe, ulica Sikorskiego 23, tel. 247 36 71
Urząd Skarbowy, ul. Sikorskiego 23, tel. 247 36 06
Powiatowy Urząd Pracy, ulica Morska 1, tel. 247 26 48
Sąd Rejonowy, ulica Dworcowa 14, tel. 247 56 82
STEGNA
Urząd Gminy, ulica Gdańska 34, tel. 247 81 71
SZTUTOWO
Urząd Gminy, ulica Gdańska 55, tel. 247 81 51
KRYNICA MORSKA
Urząd Miasta, ulica Górników 15, tel. 247 65 27
OSTASZEW
Urząd Gminy, ul. Kościuszkowska, tel. 247 13 18

NA FALACH

CZĘSTOTLIWOŚCI RADIOWE:
Program I całą dobę na fali długiej o częstotliwości 225 kHz oraz przez satelitę EUTELSAT II F 6 (HOT BIRD) polaryzacja pozioma, częstotliwość nośna 11.474 GHz, Elbląskie 69.56 i 70.31 MHz, Program II fale UKF w paśmie 95.7 MHz, Program III UKF wszystkich rozgłośni PR 98.8 MHz, 66.41 MHz, 70.97 MHz, RADIO GDAŃSK UKF 67.85 i 103.7 MHz stereo, RADIO MARYJA Elbląg UKF 69.11 MHz, RADIO GŁOS 71.09 i 91.4 MHz, RMF FM UKF 98.4 i 73.52 MHz, RADIO BIS - FM 102.3 MHz, VEC-TRA 72.00 MHz, RADIO PLUS UKF 67.07 i 101.7 MHz

Komentarz

■ Nasza inicjatywa

Z Tadeuszem Studzińskim, prezesem Żuławskiego Towarzystwa Sportowego, rozmawiamy o planach współpracy ze związkiem sportowym z Hennef.

- Kto podjął inicjatywę podpisania porozumienia?

- Jest ona następstwem podpisania umowy o partnerstwie pomiędzy Nowym Dworem Gdańskim a Hennef. Inicjatywa wyszła ze strony Żuławskiego Towarzystwa Sportowego. Nawiązaliśmy kontakty z zarządem Stowarzyszenia StadtSportVerband Hennef e. V. Pierwsze spotkanie z przedstawicielami tej organizacji miało miejsce w sierpniu tego roku w naszym mieście. Później prowadziliśmy rozmowy w Hennef.

- Jak będzie wyglądała współpraca obu stowarzyszeń?

- Dołożymy wszelkich starań, aby współpraca polegała na wymianie grup sportowych. Mamy nadzieję, że w tych działaniach oprócz ŻTS będą również uczestniczyć Szkolny Związek Sportowy i LKS Żuławy.

- Jakim partnerem jest stowarzyszenie z Hennef?

- StadtSportVerband Hennef e. V. skupia 38 stowarzyszeń, które reprezentują 17 dyscyplin sportowych. Obecnie widzimy możliwość współpracy w 7-8 najbardziej popularnych dyscyplinach w Nowym Dworze Gd. Mamy jednak nadzieję, że w latach następnych rozszerzymy te pole o kręglarstwo, które rozwija się w szturowskim klubie Alga.

- Kiedy zobaczymy pierwsze efekty współpracy?

- Mam nadzieję, że w przyszłym roku. Efektem będzie przede wszystkim uczestnictwo drużyn z Hennef w turniejach w Nowym Dworze Gdańskim, natomiast nasi sportowcy będą jeździć do Niemiec.

- Główny cel kontaktów z niemieckim stowarzyszeniem...

- Szczególny nacisk kładziemy na współpracę sportową młodzieży. Liczymy, że nasza młodzież będzie mogła również nawiązać koleżeńskie kontakty ze swoimi niemieckimi rówieśnikami, a nic tak dobrze temu nie służy, jak sport.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: Tomasz Borek

Związek



Herbert Karsten

prezes StadtSportVerband Hennef e. V.

- Związek w Hennef został założony w 1984 roku. Powstało jedno duże stowarzyszenie, które skupiło różne działające sekcje sportowe. Jesteśmy mostem pomiędzy miastem a mieszkańcami. Stowarzyszenie czuwa nad tym, aby wszystkie sekcje były traktowane równo i miały takie same możliwości. Swoje funkcje pełniemy społecznie.

Ciekawi



Gunter Kretschmann

wiceprezes StadtSportVerband Hennef e. V.

- Przybyliśmy tutaj jako ciekawscy ludzie. Chcieliśmy sprawdzić, jak poprzez sport można rozwijać kontakty. Uważamy, że sport musi być mostem do rozwoju kontaktów. Interesowaliśmy się, jakie dyscypliny są tutaj najbardziej rozpowszechnione. Sam jestem nauczycielem, więc przede wszystkim interesuje mnie sport szkolny. Na tym polu chciałbym nawiązać współpracę.

Nowy Dwór Gdański. Sportowe porozumienie

Nośnik przyjaźni



Przedstawiciele Żuławskiego Towarzystwa Sportowego, LKS Żuławy Nowy Dwór Gdański i Szkolnego Związku Sportowego podpisali porozumienie o współpracy ze stowarzyszeniem StadtSportVerband Hennef e. V. w Hennef. Od lewej: Herbert Karsten, Wiesław Koroczka, Lubomir Głowacki i Tadeusz Studziński.

Fot. Anna Arent

Żuławskie Towarzystwo Sportowe w Nowym Dworze Gdańskim podpisało umowę o współpracy ze swoim niemieckim odpowiednikiem z Hennef. Porozumienie zakłada, m.in. wymianę młodzieży i wspólne imprezy sportowe.

Oprócz ŻTS, aktywny udział we współpracy chcą brać LKS Żuławy i Szkolny Związek Sportowy.

- Zdajemy sobie sprawę, że sport jest jednym z najlepszych nośników przyjaźni - mówi Tadeusz Studziński, prezes Żuławskiego Towarzystwa Sportowego. - Liczymy na dobrą współ-

pracę i wymianę grup sportowych.

Podczas kilkudniowej wizyty niemieccy goście zwiedzili obiekty sportowe w powiecie nowodworskim, obejrzeli też spotkanie ligi okręgowej pomiędzy Żuławami a Błękitnymi Stare Pole. Dla prezesa stowarzyszenia z Hennef ta wizyta

miała większy wymiar niż tylko sportowy.

- Urodziłem się w tej okolicy, w Kępie Rybackiej - mówi Herbert Karsten. - Byłem już kilkakrotnie na tych terenach. Podoba mi się w Nowym Dworze Gdańskim, Elblągu i Gdańsku.

Zdaniem Herberta Karstena, sport nie zna granic. Pokonuje wszelkie bariery, m. in. językowe. Przedstawiciele nowodworskich związków sportowych opowiedzieli Niemcom o swojej działalności. Celem współ-

pracy będzie odszukanie wspólnych kierunków działania.

StadtSportVerband Hennef e. V. w Hennef, który skupia 11 000 członków, jest dla nowodworskich organizacji poważnym partnerem. Możliwości niemieckiego stowarzyszenia są duże. Pod jego egidą sportowcy uprawiają 17 dyscyplin. Również Niemcy stawiają na sport młodzieżowy. Młodzież stanowi ponad 40 proc. członków tego stowarzyszenia.

(boro)

REKLAMA

Tylko 475 PLN miesięcznie*

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach

FabiaBasic

Sprawdź promocję!

- poduszka powietrzna dla kierowcy
- nadwozie 5-cio drzwiowe
- 10 lat gwarancji na perforację blach.

cena samochodu: 29.790 PLN

wkład własny: 20%

oprocentowanie: 11.9 %

okres kredytu: 72 miesiące

* kredyt denominowany w EURO; 1 EURO = 3.80 PLN



ŠkodaKredyt



Plichta Autoryzowany Dealer Škody

Wejherowo, ul. Gdańska 13 c

tel. (058) 677-53-91, fax (058) 672-77-98

e-mail: handel@plichta.com.pl

www.plichta.com.pl

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

**EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”**

spalające odpady,
drewno, trociny,
słomę, węgiel



**KOTŁY
NA MIAŁ WĘGLOWY**

Palenie raz na dobę
Sprawność 82-86%, Certyfikat ekologiczny

tel. 058 686-72-90

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHAŁUPNIKÓWI 170 zł dziennie. 024/355-24-06

CHAŁUPNIKÓWI Zatrudnimy. 024/355-72-62

CHAŁUPNIKÓW kilkanaście ofert pracy, zarobek do 2800 zł miesięcznie, informacje listownie, bezpłatnie, prosimy o znaczki 5 zł, luzem, Remus, os. Wybickiego 29/38, 83-300 Karzys

OSOBY posiadające paszport niemiecki 15 FNL netto- zatrudnimy Holandia, 052/381-99-01, 0606/496-677

SZUKAM PRACY

CHAŁUPNICTWO przyjmę, 0606/459-527.

GRAFIK komputerowy, młody, Corel, 3DSMAX4, rok doświadczenia, reklama, poligrafia, (055)279-13-71

KIEROWCA z busem, oczekuje propozycji, (0550247-81-79

KOSZTORYSY i nadzory budowlane, podejmę się, tel. 055/647-48-68.

KUCHARZ, książeczka zdrowia, minimum sanitarne, obsługa kasy fiskalnej, (0609)15-77-92

OGÓLNOBUDOWLANY pracownik, bez nałogów, mantaż galazury, terakoty, docieplanie, tel. 0606/459-527.

PRACOWNIK ogólnobudowlany podejmie pracę przy wykończeniach lub montażu glazury i terakoty, tel. 0606/459-527.

SZEW - obuwnik szuka pracy, naprawa, produkcja, tel. 0606/459-527.

SZEW obuwnik, bez nałogów, solidny, szuka pracy przy naprawach lub na produkcji, tel. 0606/459-527.

TECHNIK budowlany, 20 lat w nadzorze, kierownik budowy, inspektor nadzoru, poszukuje pracy, (0501)43-13-32

MALBORK zaopiekuję się dzieckiem, 0608/225-686.

PRZYJMĘ oferty pracy - dysponuję lokalem biurowym, (055)247-81-79

RENCISTKA, średni wiek i wykształcenie, poszukuje zatrudnienia z zamieszkaniem - opiekun - sprzedawca otp., (0606)220-41 po 18.00

STUDENT zaoczny, 2-letnia praktyka w handlu i obsłudze klienta, poszukuje stałej pracy, (0606)81-53-96

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem w swoim domu, (055)261-63-48

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

AUDI 80, 91 r., S, 1,8 benz., srebrny metalik, I, KT, R, przeciemiennie szyby, przejściówka B4, 12 900 zł, (0606)99-62-82

AUDI 80 S, 91 r., 1,8 benz., srebrny metalik, AA, I, KT, R, S, przeciemiennie szyby, przejściówka B4, zadbany, nowe opony, (0606)99-62-82

FIAT 126, 1987 r., po remoncie, 1650 zł, (055)278-28-82, (0606)31-23-65

FIAT 126p, 1989, 48000 przebiegu, hak, dmuchawa, alternator, 1900 PLN, tel. 0502/241-296.

FIAT 126p, 1996 r., silnik po kapitalnym remoncie, fotele lotnicze, zielony, stan bdb, (055)247-94-80, (0607)85-67-28

FIAT 126p, 86 r., pomarańczowy, stan db, 800 zł, (0503)03-24-41

FIAT Brava, 1,6 HSX, 1999, 75 tys. km, 30.000,- niebieski metalik, alufelgi CD, I właściciel, stan bardzo coby, 0601/62-52-21, 058/552-15-31

FORD Escort, 1,3 benz., AA, CZ, 4-biegowy, 2 lata w kraju, stan idealny, kierowca niepalący, (0603)33-78-18

IFA L-60, skrzyniowy, plandeka, 90 r., 15 000 zł do uzgodnienia, (0502)62-37-38, (058)324-44-67 po 16.00

LAWETA masa całkowita 1,8 tony, pokład drewniany, tanio, 058/531-65-61

ŁADA 2017, 89 r., 1.5, stan db, (0609)11-37-87

MAZDA 626, 2.0 TD, 95/96 r., 28 000 zł, nowe opony, ES, EL, K, (0601)41-05-36

MERCEDES bezcka, 79 r., 240 D, cena do uzgodnienia, możliwa zamiana na mniejszy, (0502)58-76-34

NISSAN Primera, 2.0 D, 93 r., 18 000 zł, kola zimowe, ES, EL, K, S, (0601)41-05-36

OPEL Corsa 90, 1.2, 114 km, RM, stan bdb, 7500 zł, tel. 055/647-72-39.

OPEL Kadett 1.4, 90 r., 3-drzwiowy, S, kola zimowe, welur, (0502)18-05-13

RENAULT Clio, D, 96 r., 100 tys. km, 16 900 zł, (055)645-16-48

SKODA Favorit, 91 r., 66 tys. km, bezwypadkowa, garażowana, (055)645-13-04

SKODA Felicia 1.3, 1997/98, 61 tys. km, Autoalarm, centralny zamek, radio, katalizator, 1 właściciel, z salonu, stan bardzo dobry, 17,5 tys. zł, tel. 0603/705-528.

STAR A-28, skrzyniowy, oplandekowany, ładowność 5 t, 1982 rok, tel.055/277-62-32, 055/277-62-31.

VW Golf 3, rok 1993, granatowy, 5-drzwiowy, gratis 4 nowe zimowe opony, tel. 0 5 5 / 2 7 2 - 1 4 - 1 3 . kom.0601/687-637.

VW Polo coupe, 1.3, XII 1991, 114 tys. km, czarna perła, alufelgi, cena 10.500 zł, tel. 684-26-03

VW Polo G40, 92 r., 51 tys. km, 1.3, 14 000 zł, moc 115 KM, Kwidzyn (055)279-44-00

VW Polo kombi, 98 r., 1.9 TDI, 77 tys. km, 2x airbag, CZ, ES, CD, 25 000 zł, (0606)66-06-75

DOCISK do sprzęgła do Stara 28, po regeneracji, Dzierżgoń (055)276-23-43

MOTOROWER Romet Chart-210, nowy zapłon, opłacony, kaski, 700 zł do uzgodnienia, (0604)85-07-94

KUPIĘ

00 auta powypadkowe **0604-228-214**

00 auta powypadkowe **0604-412-810**

00 powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25, 0604-846-202

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

AUTA powypadkowe, rozbite, uszkodzone, **0603-213-620**

FIAT Skoda, Daewoo lub inny, 058/56-139-78, 0605/409-882

POWYPADKOWY 681/73-70

RENAULT Opel, Volkswagen lub inny, 058/56-111-72, 0605/409-882

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, 058/671-59-62, 0601/800-490

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BIAŁKI gm. Sadlinki, mieszkanie 3-pok. bezczynszowe, budynek 3-rodzinny, parter, działka 11 arów, własn. prywatna, (0608)32-54-19

BORY Tucholskie Kasparus, domek całoroczny 60 m kw., działka bud. 1000 m kw., 47 000 zł, (0602)18-25-94

BYTÓW centrum, ul. Sikorskiego, lokal biurowo-mieszkalny, 3 pokoje, 57 m kw., możliwość zamieszkania reklamy. Pilne, tel. (0601)61-55-49

BYTÓW mieszkanie w starym budownictwie, pow. 56 m kw, śródmieście, garaż, ogrzewanie gazowe, (0-59)822-68-31

CHMIELNO Pół bliźniaka, tel. 684-22-95

CZERNIN k/Sztumu, nowowbudowany dom sprzedam, tel. 055/272-50-58.

ĆWIECZE, dom z dużym zapleczem gosp., ogród 1100 m kw., (052)331-39-11

ELBLĄG mieszkanie 3 pokoje, 54 m kw. 055/277-79-33.

ELBLĄG Zawada, 48,7 m kw., 2 pok., podwyższony standard, księga wieczysta, 247-31-81, (0602)68-72-09

GDAŃSK Starówka, 40 m kw., 2 pok., 1 p., 130 000 zł, pilnie, (0602)47-27-10

GDYNIA Kamienna Góra, mieszkanie 2-pok., II/III p., balkon, okna PCV, funkcjonalne, (0602)39-82-48

JAGATOWO, działka budowlana lub 1 ha, przy działce prąd, woda, tel., 20 zł/m kw., (058)683-09-28

KOŁOBRZEG, działka budowlana 350 m kw., pełne uzbrojenie, projekt domu 190 m kw., 38 000 zł, (055)646-42-46

KOŚCIELECZKI sprzedam nieruchomości wolnostojącą z zabudowaniami przy szosie, tel. 055/272-91-15.

KOŚCIERZYNA osiedle domków jednorodzinnych, ładna okolica, dom stan surowy zadaszony, pow. użytkowa 190 m, działka uzbrojona, pow. około 900 m, cena 130.000,- 058/686-49-56 do 15.00, po 15.00 0608/849-581

KWIDZYN, dom 100 m kw., działka 416 m kw., wyremontowany, 5 pok., duża kuchnia, (0600)44-64-38

KWIDZYN, dom 5450 m kw., część mieszkalna 280 m kw., 1000 zł/m kw. + działka 830 m kw., (0601)17-31-84, (055)279-34-19

KWIDZYN, działki budowlane 10 i 9,46 arów, sąsiadujące, (055)279-41-84

KWIDZYN, komfortowy dom w zabud. szeregowej 113 m kw., 5 pok., 2 łazienki, piwnica, ogródek, garaż, (055)279-55-35 10.00-18.00, (0607)33-98-80

KWIDZYN, lokal użytkowy, 33 m kw., umowa najmu gwarantowana, (055)645-62-02

KWIDZYN, mieszkanie 2-pok. 42,5 m kw., Zatorze I lub zamiana na większe, (0602)53-30-92, (055)279-01-76

KWIDZYN, mieszkanie 61,5 m kw., Zatorze, (087)523-85-46

KWIDZYN, sprzedam lub zamienię mieszkanie M-4, I p., os. Piastowskie na M-5 w Kwidzynie, (055)645-46-87

KWIDZYN centrum, 1/2 domu-bliźniak, (055)279-22-83, (0607)89-50-17

KWIDZYN centrum lokal użytkowy 25 m kw., wykafelkowany, sprzedam, 055/261-01-84, 055/261-17-53

KWIDZYN dom wyremontowany 100 m kw., działka 416 m kw., sprzedam lub wydzierżawię, 0600/446-438.

KWIDZYN działkę 2438 m kw., przy ul. Krótkiej sprzedam I Tel. 055/279-09-25

KWIDZYN kawarka 34,5 m kw., pilnie sprzedam 055/279-25-24, 0606/967-298

KWIDZYN M-3, 57 m kw., sprzedam, tel. 0603/334-923, 055/261-24-43 po 19.00.

KWIDZYN mieszkanie 42,4 m kw., 2 pokoje, możliwość adaptacji trzeciego pokoju, sprzedam, tel. 058/781-55-90 po 19.00.

KWIDZYN mieszkanie 50 m kw., sprzedam, tel. 055/279-68-19.

KWIDZYN mieszkanie 55 m kw., sprzedam tanio, tel. 0607/691-811.

KWIDZYN Zatorze I, mieszkanie M2, 37 m kw., po remoncie, duży balkon, III p., 1250 zł/m kw., (055)261-26-38 wieczorem

KWIDZYN Zatorze II, mieszkanie 55 m kw., po remoncie, pilnie, (055)279-76-40, (0606)81-53-96

LASKOWICE k. Prabut, ziemia 3,63 ha i 1,78 ha, wkoło lasy, jezioro, (055)278-34-72

LEŻNO dom 550 m kw., blisko Gdańsk, tel. 058/681-74-97

MALBORK, mieszkanie 2-pok., 49 m kw., ul. Wybickiego, (0606)91-36-80

MALBORK Południe, sprzedam działkę budowlaną 770 m kw., uzbrojoną, projekt, zezwolenie na budowę, 055/272-14-13, kom. 0601/687-637.

MALBORK śródmieście lokal użytkowy, 154 m kw., na handel lub usługi, tel. 055/272-40-53.

MIŁORADZ 10 km od Malborka, mieszkanie 4 pokoje, garaż pod mieszkaniem, działka 720 m kw., osobne wejście. Cena 55000 zł, 055/271-14-64

NOWY Dwór Gd., działka budowlana 15 arów, (0601)17-92-70

NOWY Dwór Gd., mieszkanie 3-pok., 59,8 m kw., wysoki standard, (055)247-31-81, (0602)68-72-09

NOWY Dwór Gdański, dom 175 m kw., bardzo pilnie, (0603)08-07-01

NOWY Dwór Gdański, dom 220 m kw., 17 km od morza, z powodu wyjazdu, 180 tys. zł, (0603)08-07-01

NOWY Staw pilnie sprzedam mieszkanie 58,5 m kw., garaż, działka, 7,2 ar, 3 pokoje, tel. 0600/498-835.

OCYPEL działki letniskowobudowlane, 058/588-58-91

PRABUTY centrum, mieszkanie 2-pok., (055)278-28-12 po 20.00

RAKOWIEC działki budowlane sprzedam, tel. 055/279-47-75 po 18-stu.

SADLINKI, mieszkanie lokatorsko - własnościowe, 3-pok., 68 m kw., (055)275-76-42, (0605)93-02-27

SADLINKI, mieszkanie lokatorsko - własnościowe, 68 m kw., (055)275-76-42, (0605)93-02-27

SIEDLIŚKO 2,5 ha w tym 1 ha stawy wodne, budynki, turbina wodna, na pojezierzu mazurskim, 10 km od Iławy, cena 120 tys. zł lub inna możliwość rozliczenia, tel. 056/498-59-91, 0606/381-127.

SIERAKOWICE róg ul. Płowej i Kartuskiej, dom (180 m kw.) wraz z działką (2700 m kw.) + budynek gospodarczy, tel. 058/681-66-31, 681-60-98

SKÓRCZ dom dwurodzinny z ogrodem, 058/582-48-70

STAROGARD Gdański, lokal handlowo-usługowy, 24 m kw., w centrum Kupiec, (0602)39-82-48

SUSZ (Michałowo), gospodarstwo 19 ha, CO, z ciągnikiem Zetor i maszynami rolniczymi, (055)278-64-30

SZTUM, mieszkanie 36 m kw., I p., balkon, 60 000 zł, (0604)44-14-31

SZTUM - okazję na dogodnych warunkach - dom jednorodzinny, parter i piętro, do częściowego wykończenia, (0601)58-43-51

SZTUM Os. Parkowe, sprzedam mieszkanie 3-pokoje, 60 m kw., 0602/854-264

SZTUM sprzedam dom wolno stojący, ładny, zadbany, spokojna okolica. Cena 200000 zł, 0604/449-346

ŚWIERKI, mieszkanie 92 m kw., 3 pok., duży przedpokój, CO, tel., garaż, działka 10 arów, 280 000 zł, Świerki 3B i 3

TCZEW sprzedam piętro domu dwurodzinnego przy obwodnicy do wykończenia 110 m kw., tel. 055/278-72-86.

UŚNICE dom, 0606/263-087, 055/277-29-89 do 15, 055/277-76-95 po 15.

WATKOWICE mieszkanie 42 m kw., c.o., tanio, 055/277-20-51.

WATKOWICE mieszkanie 42 m kw., c.o., tanio, 055/277-20-15.

ZŁOTOWO gm. Stare Pole mieszkanie 54 m kw., bezczynszowe, blok, 8-rodzinny, parter, duża piwnica, ogród 8 arów tel.055/647-64-91, 0604/406-415.

DOM całoroczny do zamieszkania od zaraz, CO, 2 pok., kuchnia, łazienka, w.c., 80 m kw., działka 300 m kw., ogródki działkowe Brzeźno, (0503)47-30-05

GOSPODARSTWO rolne 12 ha, cena do uzgodnienia, (055)247-37-13, (055)247-16-47

KUPIĘ

KWIDZYN okolice, domek jednorodzinny; może być do remontu, kupię, tel. 0604/717-338.

NOWY Dwór Gd., kawalerka, 247-33-53, (0609)54-12-95

SZTUM, kawalerka, pilnie, (055)277-37-79

SZTUM mieszkanie 2 lub 3 pokoje, 0502/241-296.

INNE

CHOJNICE - Stary Rynek, centrum, lokal handlowy, 70 m, odnajmę, (058)682-41-19

KORZENIEWO, pokój z kuchnią 42 m kw. wynajmę, (055)275-18-18

KWIDZYN, mieszkanie 2-pok. umeblovane - pilnie poszukuję do wynajęcia, (0601)17-24-90

KWIDZYN, mieszkanie spółdzielcze, M5 - na M3 zamienię, (055)645-27-08

LEŻNO kawalerka do wynajęcia, tel. 058/681-74-97

MALBORK pilnie poszukuję małego mieszkania do wynajęcia, tel. 055/272-96-27.

SULĘCZYNO, odnajmę dom letniskowy całoroczny, ogrzewany, wyposażony, ognisko, rowery, cisza, jezioro, 50 zł/doba, (058)684-41-11

SULĘCZYNO, odnajmę samodzielny domek, czasy, weekendy, Sylwester, CO, 3 pok., 2 kuchnie, 2 łazienki z natryskiem, tenis stołowy, do 10 osób, lasy, jeziora, rowery, 15 zł osobodoba, (058)684-41-11

TCZEW pomieszczenie 100 m kw., ul. Sambora, 058/531-28-34

Z pomostu

■ Mamy wicemistrza Polski



Marcin Potocki wywalczył srebrny medal na mistrzostwach Polski do lat 23.

Fot. Anna Arent

NOWY DWÓR GD. Marcin Potocki wywalczył II miejsce podczas niedawnych młodzieżowych mistrzostw Polski w podnoszeniu ciężarów w kategorii do lat 23. Potocki, który jest jeszcze juniorem, rywalizował ze starszymi przeciwnikami w wadze plus 105 kg. Nowodworzanin sięgnął po srebro, ustanawiając rekord życiowy w dwuboju (340 kg) i rwaniu (150 kg). Gdyby Potocki był w takiej formie wiosną i wziął wtedy udział w mistrzostwach świata juniorów, z tym wynikiem zająłby VI miejsce.

Najgroźniejszym rywalem nowodworskiego sztangisty był Krzysztof Niemczyk z Terespoła, który zresztą wygrał rywalizację o najwyższe podium. Niemczyk w rwaniu osiągnął 165 kg, w podrzucie 205 kg i był nieosiągalny dla Potockiego. Trzecią lokatę wywalczył znacznie słabszy zawodnik, Łukasz Chlebowski z Dobroszyc, który zakończył zawody z wynikiem 125 kg w rwaniu i 165 kg w podrzucie.

Podejścia

- W rwaniu poradziłem sobie ze znacznie większym ciężarem, niż z ten, z którym walczę w czasie treningów - mówi Marcin Potocki. - Wszystkie podejścia były udane. Zacząłem od ciężaru 142,5 kg. W drugim podejściu udało się próba ze sztangą ważącą 147,5 kg, a w trzecim ze 150 kilogramami.

W podrzucie udało się nowodworzaniowi dwa pierwsze podejścia. Pierwsze z ciężarem 180 kg, drugie - 190 kilogramów.

- W ostatniej próbie zabrakło niewiele, by zaliczyć 195 kg - opowiada sztangista. - Ciężar spadł w ostatniej fazie wybijania go ponad głowę.

Marcin Potocki zapewnia, że nie jest to jeszcze wszystko, na co go stać.

Plany

Najwyższą formę zawodnik chce prezentować na wiosnę, aby udowodnić, że jest godny rywalizacji w barwach reprezentacji Polski i wziąć udział w Mistrzostwach Europy. Jak sam twierdzi, musiałby podwyższyć rezultat w dwuboju o 20-25 kilogramów. Trzecim sukcesem na Mistrzostwach Polski była wysoka nota w klasyfikacji Sinclaira. Nowodworski sztangista uzyskał 356 punktów. Jeżeli utrzyma taką formę do najbliższych zawodów ligowych, to z dodatkem 25 punktów, jakie przysługują mu w lidze, może ustanowić wynik bliski 380 punktów.

Już niedługo nowodworscy kibice Marcina Potockiego, będą mogli dopingować go podczas turnieju o Bursztynową Sztangę. Nowodworzanin zapowiada ostrą rywalizację z Bartłomiejem Osuchem.

(boro)

Piłka nożna. Żuławy Nowy Dwór Gdański - Błękitni Stare Pole 2:0

Trzy punkty łatwo nie przyszedł



Nowodworskie Żuławy nie miały łatwiej przeprawy z Błękitnymi Stare Pole.

Po dwóch porażkach znowu zwycięstwo odnieśli piłkarze Żuław Nowy Dwór Gdańsk. Na swoim stadionie gościli Błękitnych Stare Pole.

Bramki: 1: 0 Michał Skowryra (28), 2: 0 Paweł Holcbladt (90).

Żuławy: Baranowski (46 Gruszeński) - Ziętarski, Szwec, Witt, Grzegorzczak, P. Skowryra (65 Zaborski), Górski, S. Urbaniak (83 Holcbladt), Żurawski, A. Studziński, M. Skowryra.

Błękitni: Jakimowicz - P. Pinkus (85 Richert), Olber, Gajor, Wawrzyniak, Jasnoch, Olejnik, Kukliński (83 Michalik), Nakonieczny, Kułakowski, Rękawek.

Tutaj każdy wynik był możliwy. Przed trzema tygodniami nowodworskie Żuławy przegrały u siebie z Pogonią Prabuty, następnie ta sama Pogoń uległa na swoim terenie Błękitnym Stare Pole. Próbując więc przewidzieć rezultat ostatniego meczu w Nowym Dworze Gd., nie można było nie brać pod uwagę takiej wersji, że goście ze Starego Pola są w stanie sięgnąć po komplet punktów.

Jednak nowodworzanie pozabawili przyjezdnych złudzeń.

Uliczka jak w Barcelonie

W 28 minucie Michał Skowryra dostał podanie w „uliczkę” i stanął oko w oko z bramkarzem Błękitnych. Jakimowicz próbował interweniować, ale był bezradny. Skowryra strzelił, jak trzeba - obok golkipera. Asystę w tej akcji zaliczył Tomasz Górski. To nie jedyna akcja nowodworzan w pierwszej połowie, ale tylko tę udało się zakończyć celnym uderzeniem. 1:0 do przerwy zapowiadało emocje w drugiej części meczu.

Do odrabiania strat rzucili się goście, którzy nieustannie zagrażali bramce gospodarzy. Gruszeński miał sporo pracy. Gol dla Błękitnych wisiał w powietrzu, ale wtedy przebudzili się podopieczni Stanisława Matusaka. Oddalili grę od



Mecz oglądali członkowie niemieckiej delegacji ze stowarzyszenia sportowego w Hennef.

własnej bramki i sami kilka razy zdecydowanie zaatakowali. Raz po strzale Andrzeja Studzińskiego wydawało się, że piłka musi trafić do siatki, jednak na przeszkodzie stanął słupek.

Trenerski nos i głos

W 83 minucie na boisko wszedł Paweł Holcbladt. W takich przypadkach jak ten mówi się, że trener ma nosa, bo po siedmiu minutach pobytu na murawie właśnie ten piłkarz dobił gości. W zamieszaniu podbramkowym technicznym

strzałem przelobował Jakimowicza. To pierwszy gol Holcbladta w tym sezonie, ale wcześniej nie otrzymał on zbyt wielu szans na pokazanie swoich możliwości.

Ta bramka do końca uspokoiła trenera Matusaka, który widząc, co robią jego podopieczni w drugiej połowie, mało nie stracił głosu, udzielając wskazówek. Okazały się skuteczne. Nowodworskie Żuławy pierwszy raz od trzech kolejek zdobyły trzy punkty.

(Jac)

Zdjęcia: Anna Arent

REKLAMA

Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki żetowe
Hale ZET
Profile zamknięte



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 **11,98 zł** blacha płaska **9,90 zł**

cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-2165/D/946